

## ET DIAMANT-BRUDEPAR

med 9 barn, 21 barnebarn og 16 barnebarnebarn som alle lever

Torsdag 13de desember feiret et diamantbryllup ved Glassverket i Hurum, Norge.

Diamantbrudeparet er hr. og fru Tegler, henholdsvis 85 og 84 år gamle.

Nu er det jo så at et diamantbryllup i sig selv er en sjelden begivenhet, men for hr. og fru Tegler's vedkommende blir det en rekord, for såvidt som paret kan glede sig ved 9 barn, 21 barnebarn og 16 barnebarnebarn — som alle lever.

Vi skulde like å vite om noen av våre lesere kjenner til et lignende forhold.

Hr. og fru Tegler har en datter og tre sønner her i Wash., nemlig fru Martine Knutsen, S. C. st., Tacoma, Fredrik, S. Bell, John i Parkland og Henry i Eatonville. Fem av barna lever i Norge, nemlig fru Mikelsen, Tofte, Hurum; fru Ingebriksen, Ugstad; fru Østern, Bogen, Hurum og sønnerne Jørgen og Ludvik, Glassverket, Hurum. — Og dertil som sagt 21 barnebarn og 16 barnebarnebarn.

Ennskjønt vår hilsen og gratulasjon kommer post festum til Norge, sender vi den dog med de beste ønsker om en lys og blid livsaften for det gamle hederpar.

## GISLE BOTHNE DØD

Prof. Gisle Bothne er død av hjerteslag, 74 år gammel. Han var i mange år lærer i skandinavisk sprog ved Minnesotas universitet, — kjent som en Ibsenforsker, fagmann i norsk litteratur og en leder i norskdomsarbeidet.

Bothne var født i Halden. Faren Trond Bothne, var en tid redaktør av Skandinaven.

## OXFORD-BEVEGELSEN SPREDER SIG

Fra "Urd" — Innsendt av Ida C. Johnsrud.

(Forts. fra forr. uke)

En hemmelighet ved deres "sukces" ligger sikkert i den rolle det personlige skriftemål spiller — alt psykoanalytikerne har jo opdaget avlastningens betydning for det splittede moderne menneskesinn. En av Oxford-folkene skriver: "Man kjenner sneisevis av mennesker som tror at de kan gjøre op sitt regnskap ved å bekjene sin synd for Gud i all hemmelighet og så ærlig forsøke ikke å gjøre samme synd om igjen. Slike mennesker kan aldri hjelpe andre, de har ikke en anelse om hvad gjenløsningen betyr". Han tilføier: "Jeg er overbevist om at personlig bekjennelse spiller en veldig rolle i det religiøse liv. Mengder er de som forteller om den befielse, først og fremst viljens befielse, de har følt etter et skriftemål ovenfor en venn." Et slikt skriftemål er ikke alltid noen liketil sak for et menneske. Endel forteller hvordan de etter en lang og pinefull utvikling pluselig kan være kommet til det punkt at det likesom går av sig selv å skrive ting de kunde forsverget at de aldri kunde fått over sine leber. Det er også en radikal og skanselløs (Forts. side 7)

## Nils Collett Vogt 70 aar

FRA GUTT TIL MANN. — ET STYKKE SELVBIOGRAFI OG — OPLEVELSER 1934

Varmt og fulltonende strømmer hans sang idag som i hans unge år. Hans diktning er en innsats av de sjeldne i norsk kulturliv.

Det er alt blitt sent på høsten. Luften dirrer ikke mer. Isblå står den nu og ser på de spilleslanke birke, der like gule altarbuis lyser op i skogens kirke.

Når så vinterstormen kommer — hele skogen farer sammen, og de gule altarbuis slukkes ut ved første gys, blade fyker om som gnister, luften blekner, sneen faller, — er det kun de høie graner, der lik gule altarbuis suser gjennom skogens haller.

Det er i den tiden, da den kraftige, realistiske retning i norsk litteratur holder på å fortape sig i naturalismen, og innen ny-romantikkens ennu er begynt å våkne, at Nils Collett Vogt utsender sin første diktsamling. Han er en sølsom og livsfjern prosa lyriker og har liten sympati for det dunkle og sære sjelemaleri. Og heller ikke sitter han hensusken og lytter til det hemmelig rislende i sinnet, og vandrer ikke lyttende gjennom sin ensomhet for å fange dens mystik og det siste sølsomt klingende ord. Han er lyriker, fordi livet i ham er sterkt, dypt og innerlig. Med ham er den norske linje fra Wergeland igjen knyttet til norsk diktning, eller kanskje rettere sagt, fortsett, for en vil nok kunde finne forbindelsen over Bjørnson, — selv om de dikte, som direkte kjennetegner båndet, ikke er så mange. Men det ligger i klangen, den dype norskklingende tone, den sterke, selvstendige holdning i sprogfarven. Og det ligger i selve versets brus, friere høiere løftet i Nils Collett Vogts dikte, det er mere ren lyrik. Forbindelsen med Wergeland føler Nils Collett Vogt sterk og levende. — Det er her først og fremst det naturberuste, som er felles; stjernene, som gjennomstrålte Wergelands dikte, blinker også over Nils Collett Vogts. Men noen Wergelandsk etterklang kan vel ikke nettop spores. Hist og her er det en Wergelands rytme-klang, men ellers står Collett Vogt helt personlig selvstendig med sin diktning. Men han har følt med Wergeland.

Nils Collett Vogts form er enkel, mandig ren, og hans rim er naturlige. De har fylde og holder innhold og rytme sammen, de er ikke overraskende eller uventede. Hans bilder er klare, likefremme, og hans farver få, men kraftige. Diktene maler uten å være tilstræbt maleriske, og de har, hvad de gir sig ut for å ha, ordets makt. Det særegne ved denne lyrik, det som gir den sin styrke, er dens intensitet. Disse dikte er aldri omskrevne, aldri blegnet i refleksjon. Livet lever umiddelbart i dem, og følelsen har bevart hele sin friskhet, der har intet trengt sig mellom det, han har sett og følt, og det han gir. Derfor blir også versets form til etter følelsens art og styrke. Det er noe mundtlig i disse vers, — det er sindets første friske meddelelse. Derfor også deres fulle norske klang, de er ikke omskrevet i noe litterært sprog, og hvert ord og uttrykk får derved for leseren



NILS COLLETT VOGT

den friske gjenkjennende klang, likesom der er gjensyn i hvert bilde.

23 år gammel debuterte Nils Collett Vogt med en samling dikte, og to år etter utkom romanen "Familiens Sorg." — Den var et stridsinlegg — et av de mange i tiden, en ungdommelig, direkte og dristig forkynning av de innbrytende frihetens og tolleransens ideer. Men det vi bør huske på er, at disse ideer har Collett Vogt som ung eller som moden mann aldri et øieblikk sveket eller forlatt. — Han var av de ukelige — og vi av en senere generasjon kan vist aldri sette oss inn i, hvad det mangen gang kostet å holde sig hård under det tunge trykk av et eneveldig og gjennombigott borgerskaps forargelse. — Collett Vogt svarte bestandig med nye utfordringer — han var en av dem, som slo rutene ut i de lune dagligstuer, så godt, folk nøs av gjennetrekken fra Europa. Han har gjort sitt til å gjøre det levelig i landet. Den kamp er forlengst kjempet ut; men freden kom ikke til Nils Collett Vogt for det. Han hadde en annen og vanskeligere kamp å kjempe, en kamp, som hver den må kjempe, som har den avsidige ergjerrighet å ville gjøre sig selv til stemme-

Og da driver jeg i skogen, og jeg hører vinden sukke, slite i de gamle topper, tute om de svarte fjeld, som står like steil der oppe. Og jeg tenker med mig selv: Du er intet skillingslys, som det første gulf skal slukke!

Var jeg blot en gran i skogen, som, når vinterstormen kommer — luften blekner sneen faller lik en vidt utslagen fane, til det grønnes neste sommer!

NILS COLLETT VOGT 1887

gaffel for sitt folk, til en av dem fra hvem det skal lytte sig til tonen dypest i sig selv. Denne kamp, som nordmannen Peer Gynt bestandig tapte i, kampen for å bli helt ut sig selv og alltid vinne frem til større sannhet, større menneskelighet, større sannhet, større virkelighet kan vi gjerne si. — Men denne kamp må kjempes ut hver evige dag påny, ti å avslutte den er rett og slett selvpogivelse å beseires. Nils Collett Vogt har kjempet den til denne dag, og det er grunnen, den eneste grunn — til at vi nu, tross hans 70 stride år, ikke kan spore det minste symptom hos ham til åndelig forkalkning, — det har været ham en gavnlig mosjon.

Hans grunnstemning er selvsagt en annen enn før. Men han er like var, like heftig beveget av sinn nu som for 50 år siden. Derom vidner fullt og klart hans nettop utkomne bok "Oplevelser."

Collett har i tidens løp skrevet romaner og noveller, livfulle reisebrev, gode artikler om bøker, vemodig lystige skildringer av samtidige kunstnere. Og han har skrevet skuespill, merkelige skuespill. De beste blandt dem vil leve lenger enn annet han har formet i prosa, med (Forts. side 7)

## Red. Agers reise til Norge

Haugesund er en meget vakker og hyggelig by. Om det nu var byen selv eller folkene vi traf der som gav oss et uforglemmelig inntrykk av venlighet og skjønnhet, det får være usagt. Vi har besøkt flere steder og det er vakkert overalt og vi har utelukket truffet elskverdige og forekommende mennesker; — ja, hvorfor skriver jeg da dette?

— Haugesund er jo først og fremst en ny by. Den kan ta det op med vore egne byer hvad vækst angår. Så er den anlagt like mot havet, så å regne. Gaterne er rette og anlagt som i de nyere amerikanske byer og viser et åpent og utluftet byansikt. I 1853 var den et strandsted med omkring 800 innbyggere. Det var silden, som først var årsak til at Haugesund blev by. I 1880 hadde den 5,000innbyggere i 1910 9,000 og nu har den 18,000. Byen fikk endel skibsredere, som må ha været blandt landets dyktigste og mest frem-synte. De har også hat amerikansk fremdrift i sig for de satte sig store mål og byen fikk en stor og helt moderne handelsflåte og har holdt den oppe med

utmerkede skibe. De har nu en flåte på nær en halv mill. tonn. Vi snakker om forholdene, som de er hos oss og andre steder: "Jeg kan trykt si, at i Haugesund er det ingen som hverken fryser eller sulter," sier den gamle Haugesunder, som vi snakker med. Og vi tror det og har grunn til å tro det. Det er dette ubeskrivelige "åpent" både by og folk her. En kan likesom spasere tvers gjennom folkene også. De er slik som du ser dem — akkurat som selve byen deres og havet utenfor.

Det var hr. Olaf Ingebretsen, sekr. for Stavanger forelesningsforening, som hadde bistått Nordm.-Forbundet med arrangementet og alt gikk som etter en snor sålangt hans arrangemang gikk. Den 22de okt. var det folkeakademiet og den 23de for avholdsfolkene fællesutvalg i Totalavholdsforeningens lokale. Begge steder godt besøkt. Særlig var det jo interessant å treffe avholdsfolkene også og det var jo som å komme i en gammel og kjent familie. Skolebestyrer S. Brekke forestod programmet den aften og med le-

(Forts. side 7)

## ORKAN OVER TRØNDELAGS-BYGDENE

Oslo, 28. nov. En orkanaktig storm med torden og lyn raste natt til igår over Trøndelag fra kysten helt til grensefjellene. Taket på en fabrikk i Størdal blev kastet av og slynget 50 meter bort. Lynet slog ned flere steder i Frøya - distriktene.

Under stormen gikk Hauge-sundsåten "Fridtjof Eide" på grunn ved Rørvik. Bergningsbåten "Parat" kom straks til assistanse og tok ombord mannskapet, 29 mann. "Fridtjof Eide" var på reise fra Amsterdam til Narvik i ballast.

Oslo, 29. nov. Stormen i Trøndelag fortsatte igår med uforminsket styrke og forårsaket mange dampskibforsinkelser, linjebrudd og oversvømmelser på flere steder. Motorskibet "Romsdal" strandet ved Kragset i Søndre Sunnmøre.

## Dronningens fødselsdag

Oslo, 27. nov. Fra London telegraferes til "Sjøfartstidende" at dronning Maud var gjenstand for stor oppmerksomhet på sin fødselsdag igår. Hun fikk en masse telegrammer, og blomster fra den norske klubb og andre institusjoner i London. I en bankett på slottet deltok 96 gjester.

## Nobels Fredspris

Oslo, 27. nov. "Dagbladet" offentliggjør et forlydende om at Nobels fredspris i år vil bli tildelt den engelske forfatter Norman Angell.

## SONJA KOMMER IKKE!

Sonja Henie har i siste øieblikk renonsert på Amerikareisen. Hun erklærer at hun istedet omhyggelig vil forberede sig til Europa og verdensmesterskapene.

Hvad grunnen kan være til Sonja Henies kuvending er vanskelig å si. New York-arrangøren har gjort sitt ytterste for å få henne over, de har sogar kalt henne op pr. telefon til Paris.

Frank M. Kalteux meddeler at det amerikanske skøiteforbund ikke gir noen av de amerikanske skøite-stjerner tillatelse til å delta i løp i Norge denne vinter.

## Ny bok av Sigrid Undset

Oslo, 16. nov. Sigrid Undset har i disse dage innlevret til Aschehoug siste del av manuskriptet til sin nye bok "Elleve år". Det er en barneskildring og betegner både ved sin form og sitt innhold noe nytt i Sigrid Undsets forfatterskap. Den lille pike som er hovedpersonen i boken, kalles Ingvild, hennes far er norsk arkeolog og trønder, hennes mor er dansk. Ingvild blir født i Kallundborg, hun vokser også op på samme sted hvor Sigrid Undset tilbrakte sin barndom, — det er i det hele tatt adskillig som kan tyde på at forfatterinnen og lille Ingvild er i meget nær slekt.

Talentet kan utvikles i stilhet. Karakteren kun i livets strøm.

Den som vil skjule sine fotspor, må ikke gå i sne.

Mangler man sunn fornuft, mangler man alt.

## UKENS BETRAKTNING

Av O. R.

I de små heimar steller ho Anders Hovden syng:

Ute myrkrer er og frost; inne er det varmt og ljost, for ho mor ho er her inne. No ho hev so hard ei vinne med å laga til til jol.

Alt må være rent og fint — Det må være koselig og fredelig —

I 23 år har jeg besøkt 1000 norske heimar i Vesterland — Store fine veldyrkede farme med kostbare bygninger — velstelte huse i byerne. De som reiser forbi disse fine norske heimar vil si: "Disse folk må være kultur bærere i det fremmede — Hvor de bygger og bor — kommer gammel god norsk kultur med det samme — Men der mangler noe, bøker, musikk — kunst — En av 1000 kjøper en bok til julegave — Radioen besørger sang og musikk — På veggene i de norske heimar ser man skjelden kunst — bare 10 cents bilder — kolørte Luther, Lincoln kong Håkon jomfru Maria. — Mens dere holder på å "kline" til jul — "klin" også ut disse elendige bilder selv om det skulde være selveste Luther. Får dere dette skrapet væk fra heimen, så blir heimen straks en kulturheim — Store og små fotografier kan henges op. —

Det er bedre for en gammel norsk arbeidsslave å henge på veggene en av de hullelte slitne "over-alls." — Der er mere kultur i en gammel norsk "skind-brok" enn et 10-cents bilde av både Lincoln og Luther. —

I Tacoma, har vi en norsk kunstmaler fattig og ukjent — som så mange andre kunstere er — Jeg er ingen kunstkritikker, men lukter luntan at denne Stavangerguten er ekte kunstsnersjel. — Med sine store evner går han den æresfulle men tornefulle kunstnerve fremover — Det er Oscar Håland —

På 11. og K st. inne på Olsons restaurant, henger tre av Hålands strålende, vakre malerier. Disse malerier er til salgs — rimelige priser — Engang i fremtiden vil disse malerier bli vært op i tusender. De som har litt råd, kjøp et av disse malerier. — Glød kunstneren — glød dig selv — og glød de bare tomme vegger — glød hele familien med et av Hålands malerier — en ekte kultur-gave til jul. —

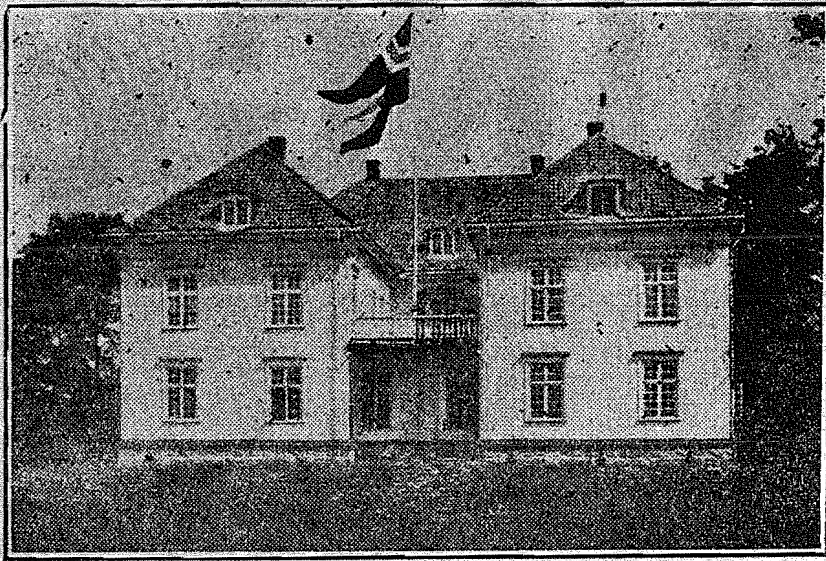
## Brandbilen veltet

Oslo, 5. des. Under en brandutrydning i Tønsberg igår gled brandbilen på det glatte føre og gikk rundt. Brandkonstabel Einar Gundersen og brandmaskinist Sigvald Olsen blev såret og måtte bringes på fylkessykehuset. Ilden blev slukket i løpet av noen minutter.

## Amerikalinjens planer for neste sommer

Efter hvad Bergens Avis erfarer skal Amerikalinjens "Bergensfjord" til sommeren bl. a. gjøre en turisttur til Østersjøen. Ombord i "Stavangerfjord" blev det fortalt, at skibet til sommeren skal gjøre en tur på Middelhavet, og bl. a. besøke Jaffa, hvorfra det selskap, som har leiet båten, skal gjøre en tur til Jerusalem og andre steder i Palestina.





### Mowinckel krever absolut arbeidsfred

Oslo, 1. des.: Statsminister Mowinckel holdt igår foredrag i Oslo Ingeniørforening om den handelspolitiske situasjon. Han advarte sterkt mot selvforsyningspolitikken og fremholdt: Vi har lov å se optimistisk på tiden fremover, men en absolut betingelse er at vi får arbeidsfred, det var konflikten i 1931 som satte oss tilbake og en ny konflikt til våren kan bli drepende. Alle gode krefter må settes inn på å skaffe rolige arbeidsforhold.

### Holberg-Jubileet

Oslo 5te des.: 250 års dagen for Ludvig Holbergs fødsel feires idag med festforestillinger i Bergen og Oslo. Hovedfestlighetene holdes i Bergen, hvor kronprinsparet og statsminister Mowinckel er tilstede. En minneutstilling åpnedes idag i det gamle teater i Bergen.

### Norske sjørøvere på Mørkekysten

Oslo, 5 des. Lastebåten "Fridtjof Eide", som grunnstøtte ved Røvik (i Møre), er blitt plyndret for mannskapets eiendeler. Da bergingsbåten "Parat" kom til strandingsstedet lørdag blev det opdaget at mange dresser, frakker og andre saker var stjålet, tiltross for at der var satt vakt på en øy i nærheten. Man karakteriserer plyndringen værre enn et kinesisk sjørøveri. Tyveriet må ha funnet sted samme natt som båten grunnstøtte.

### Kraftstasjonen i Borge, Lofoten, ødelagt

Oslo, 5. des. Den nybyggede Saupstadfossen Kraftstasjon i Borge, Lofoten, er revet bort natt til lørdag. Demningen raste og tok med sig stasjonen, et fjøs og et uthus. Vanmassene styrtet ned gjennom dalen og flere tonn sten og jord veltet utover markene. Et par kreaturer drepes. Kraftverket blev åpnet for en måned siden.

Tune in KVI at 10:00 a. m. and 6:00 p. m.

### C. C. Mellinger Co.

Funeral Service  
"None Better — None Lower"  
Tacoma Wash.



### Kapseilads fra New York til Bergen

Oslo, 12. nov I slutten av oktober kom der gjennom hr. Georg Vetlsen en forespørsel fra Cruising Club of America om K. N. S. kunde være behjelpelig med å overta innkomsten ved en eventuell kapseilads fra New York til Bergen.

Det var tanken å ta tiden idet de passerte Marsteinen. Svaret gikk selvsagt ut på at K. N. S. med glede stod til tjeneste med dette, meddeler bladet "Seilas." Senere innløp der meddelelse fra Vetlesen, at klubben hadde besluttet å innby til en sådan seilads, at den vilde ske fra New York i slutten av mai, og at man gjorde regning med ankomst til Bergen omkring mitten av juni.

Noen nærmere utforming av programmet foreligger ikke. Man kan vel gå ut fra at løpet blir frit og da vil sikkerlig alle vælge veien nordom Skotland som er den korteste.

### Roald Amundsen-monumentet i Tromsø

Tønsberg, 1. des. Billedhuggeren Carl E. Poulssen vandt som bekjent i den konkurranse som Roald Amundsen-komiteen i Tromsø innbød til om et Roald Amundsen monument.

Billedhuggeren tok straks fatt på oppgaven og på "Tønsberg blad's" henvendelse forteller han at han er i full gang med miniatyrmodellen til statuen. Han har av kaptein Wisting fått utlånt en renskinspik og det er etter denne draget at statuen vil bli modellert. Miniatyrmodellen blir en meter høi.

— Det utkast jeg sent til juryen i Tromsø var bare et utkast i femtedels størrelse. Den skulde bare vise ideen og er helt forskjellig fra den statue jeg har laget her, forteller billedhuggeren. Modellen utføres fullkommen og skal tjene som grunnlag for selve statuen som blir ca. tre meter høi. Den skal plasseres på en sokkel som vi enn ikke har bestemt høiden på. Formodentlig blir sokkelen lavet nordpå mens selve figuren blir utført i Tønsberg og støpt i Bronse i Oslo.

— Når venter De at avsløringen kan foregå?

— En avsløring så langt nord bør nødvendigvis foregå om sommeren og jeg antar at avsløringen i Tromsø kan foregå sommeren 1936. Den sak har jeg imidlertid ikke noe med. Den bestemmer komiteen over, men jeg skal ihvertfall gjøre fortgang med mit arbeide.

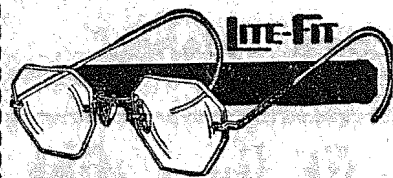
### Kronprinsen til Sydamerika

Ålesund, 20 nov. Den tanke har været fremsatt at kronprins Olav ombord på "Olav Trygvesson" skulde foreta en tur til de sydamerikanske republikker. Tanken har stor interesse blandt forretningsmenn.

Formannen i klipfiskforeningen konsul Jacob Halvorsen, uttaler til "Sunnmørposten" at Landsforeningens styre gir sin tilslutning. Lykkes det å få kronprins Olav med er det ikke tvil om at arrangemanget vil være svært formålstjenlig, mens det uten kronprins Olav ikke vil ha

### BINYON OPTICAL CO.

DR. H. C. NICKELSEN,  
V.-Pres. and Mgr.



### PASS ØINENE!

De kan trygt henvende Dem til oss når det gjelder å få de rigtige briller. Vi gir Dem råd og veiledning. — Sammenlign våre priser med andres. . . .

### VI TALER NORSK

920 Broadway, Tel. B'way 1421

noe særlig betydning. Vi har sendt forslaget til Klipfisk-eksportørernes landsforening og til en rekke andre interesserte forbund om å slutte sig til en anmodning om å søke utvirket at kronprins Olav til neste år blir med på "Olav Trygvesson's" togt og at dette må gå til Syd-Amerika, sier han.

### Bibel-salget i Norge og andre lande

Oslo 20. nov.: På Bibelselskaps årsmøte blev det oplyst at salget av hellige skrifter hittil i år viser en stigning på henimot 50 procent.

Det er i år 400 år siden den første Bibel utkom efter reformasjonen, og man kan altså i dette jubelårsår glæde sig ved en bemerkelsesværdig fremgang av bibel-salget i Norge, mens det i alle andre lande går tilbake eller står stille. Den eneste undtagelse herfra er et par av Randstaterne, som nylig er løst fra Rusland og netop holder på å få sin kirkeorganisasjon fullt utbygget. I forhold til befolkningens størrelse er det i det hele tatt ikke noe land hvor bibelen er utbredt som i Norge. Den samlede utbredelse av hellige skrifter fra Det norske Bibelselskap var i siste år 67,906 eksemplarer. Den samlede utbredelse siden selskaps stiftelse er 3,496,859. Først selskaps 72-årsberetning kunde meddele at tallet var nådd op i en halv million. Den annen halve million blev utbredt i de derpå følgende 15 år, og 12 år efter kunde den 99de beretning melde om en samlet utbredelse av over to millioner, og ved den siste årsberetning er over tre millioner utbredt.

### En ny rensdyr-flokk til Hardanger-vidda

Bergen, 1. des. Hardanger Reinsdyrkompani, hvis formann er den kjente hotellmann Per Garen, gikk som tidligere omtalt i høst til nedslagning av hele sin Renflokk på Hardanger-vidda. De 15 — 1600 dyr iflokken var blit så godt kjent på Vidda, at de begynte å streife for meget omkring på egen hånd. Dette voldte vanskeligheter for gjeterne, og desuten fryktet man for at en del av flokken kunde komme til å gå op i sillrenbestannen. Det blev derfor besluttet å skyte ned alle dyrene og kjøpe en ny flokk.

Efter hvad erfares, har selskapet i disse dage av en mann i Valdres kjøpt en ny Renflokk på ca. 1000 dyr. Han skal igjen kjøpe dyrene i Vesterbotten eller Hærjedalen i Sverige. Flokken vil bli drevet over fjellene fra Sverige til Hardangervidda, hvilket vil ta et par måneders tid. Man regner med at flokken

vil være fremme til i begynnelsen av mars, da kalvingen begynner.

### Gjeterne betaler godt for sig i Røldal

Skien, 1. des. Fjellbygden Røldal er en av de få av Norges fjellbygder som klarer sig godt. Høifjellsstuebestyrer Torjus Svandalsflona forteller at han på sin lastebilrute Røldal — Oslo har fraktet 45,000 kg. gjetost i sommer. Det vil si at gjetholdet har skaffet Røldølerne en bruttoinntekt på ca. 90,000 kr i år.

Forøvrig sier hr. Svandalsflona at turisttrafikken nu har tatt sig betraktelig op igjen. I sommer har det været voldsom trafikk over Haukelifjell. Over Suldalsvannet til Røldal er det i sommer fragtet 397 biler.

### Hun er norsk

Marjon Talley, den berømte unge sangerinne fra Kansas, kalt Amerikas mest begavede lyriske sopran, er av den kjente norske pionerslekt Talle i Goodhue county, Minn., og en kusine av borgermester C. J. Talle i Kenyon, ifølge "Red Wing Daily Republican".

Der var fire brødre Talle, som kom fra Sogn, Norge, til Amerika i de tidlige pionerdager. Tre av dem, Hendrik, Johannes og Tøge, bosatte sig i Goodhue county, mens den fjerde brøtok homestead i Kansas og forandret senere navnet til Talley. Sangerinnens far, Charles Marion Talley, er sønn av denne Kansas-pioner.

### "Bølgerne ruller"

Stord herredsstyre har ifølge "Gula Tidende" fått en henstilling fra opsitterne ved Langenuen, som klage over at Den norske Amerikalinjes skib forårsaker stor skade langs stranden, Bølgerne er ofte så svære, at de er livsfarlige for småbåtene i sundet. Det henstilles at det blir utvirket at Amerikalinjens skib gjennom Langenuen nedsetter farten til 12 mil.

### En stiv og øm rygg

Fru J. B. Flemming fra Neepawa, Mann., skriver: "I midten av januar fikk jeg en slem forkjølelse, som gjorde min rygg stiv og øm. Jeg bestilte en prøvflaske av Dr. Peters Kuriko og Ole-Oid Liniment, og jeg hadde neppe brukt det halve av disse lægemidler, før sygdommen var borte, og der har aldri siden vist sig spor av den." — Disse to lægemidler er blitt berømte ved behandlingen av såkalte giktmerter, øm rygg, stive ledemot og andre onder, der krever bruken av et godt liniment. Hvis de ikke kan fås i Deres nabolag, skriv så til Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Abonner på Western Viking!

### HVAD FOREGÅR I NORGE?

### "Ukens Nytt"

"Aftenposten's landsutgave"

vil best av alle norske aviser holde Dem underrettet om det som foregår i hjemlandet. — Bringer hvert år over 6½ tusen spalter interessant, oplysende og leseverdigt underholdningsstoff m. v.

Innsend kr. 20.00 for et år eller kr. 10.00 for et havt år, og De vil 3 ganger i uken få friske nyheter fra Norge.

"Ukens Nytt's Eksped. Akersgt. 51, — Oslo

## RED-TOP TAXI

Main 1200

## Hvad koster en Norges-reise?

Pålitelige oplysninger, reservasjoner og hjelp med nødvendige papirer, m. m., erholdes hos

## Martin Carlson Dampskibsagentur

1216 So. K St., Tacoma, Wash. Telefon: Main 8320  
All slags assurance Notary Public

PHARMACY

SKANDINAVISK APOTEK

## LIEN & SELVIG

Recepter er vaar specialitet

IMPORTERS AV NORSK LEVERTEAN

Agenter for

Salubrin, Hasselrots, Jernvin og Fluss Plaster

1026 Tacoma Ave. So.

Telefon Main 7314

## LOVELAND DAIRY

IS NOW FAIR TO UNION LABOR

VI LEVERER MELK, FLØTE, EGG OG SMØR

Telefoner MAIN 7530

DANIEL B. HANSEN, Prop.

## Digestible as milk itself!



... this cheese food with the deliciously mild Cheddar flavor

Let the family have this nutritious cheese food often . . . in sandwiches, in cvasserole dishes, and, melted, as a smooth sauce for eggs or sea food.

## EN STORARTET

# PREMIE

Alle abonnenter som innsender EN DOLLAR for en ny abonnent på "Western Viking" får sig tilsendt det gode og velkjente måneds-magasin

## "KVINDEN OG HJEMMET" GRATIS FOR ET HALVT AAR

"Kvinden og Hjemmet", som har været en kjær gjest i mange norske hjem helt siden 1888, inneholder foruten en rekke gode romaner og fortellinger, også nyttige husråd, Mønsteretidende, Broderi-avdeling og meget annet, som vil være av interesse for våre damer.

Hvis De allerede er abonnent, kan De skaffe Dem selv "Kvinden og Hjemmet" absolut fritt for et halvt år ved å tegne en ny abonnent for "Western Viking." Glem ikke å oppgi tydelig navn og adresse (den nye abonnent og Deres egen).

Vi håper mange av våre gamle abonnenter vil benytte sig av dette tilbud, da de derved skaffer sig selv megen god lesning, og dertil gjør oss en tjeneste.

Send "Western Viking" for et år til:

Navn.....

Adresse.....

Send "Kvinden og Hjemmet" for et halvt år til:

Navn.....

Adresse.....

(Adresser: "Western Viking," 1216 So. K St., Tacoma, Wash.)

Kjøp hos dem som avretter i "Western Viking"



# Ordet Fritt

(Under denne spalte inntas kortere inserater fra vaare læsere — i mange tilfeller artikler, som ikke maa betraktes som redaksjonens synsmaate. Det staar enhver fritt aa benytte spaltrummet i en rimelig utstrekning.—RED.)

## SMAA-PLUKK

AV OLAF BERILD  
5te desember 1934.  
Jeg vil si amen til hvad Andrew Fjærli skrev om Townsend planen i W. V. den 30. nov. Ifølge min anskuelse er det bare en ny patentmedisin, som mange tror skal kurere et døende system. Selv falske håp og inbillinger kan hjelpe for en tid, men reaksjonen vil komme når håpet brister.

Jeg har alltid været i favør av alderdomspensjon såvel som arbeidsløshets-assurance; — men å tilveiebringe pengene ved salgsskatt, og at de gamle skal få \$200 pr. måned og må bruke disse i månedens løp, vilde gjøre planens gjenemførelse en byrde for småfolk og upraktisk.

Motivet er å skape større forbruk, som igjen skal sette noen av de arbeidsledige i virksomhet, men især er hensikten å hjelpe forretningsfolk til større profitt.

Men vil det øke forbruket? Hvis prisene skrues op i samme forhold som industriernes lønsutleg, så synes det mig det samme som å gå i ring — man kommer ingen vei. I beste fall vilde det bare bli å hjelpe noen gamle på arbeideres bekostning. Hvad utbytternes salgsskatt angår, så vilde den økede profitt mer enn opveie den som de ilegges, selv om skatten skal bli størst på luksusartikler. Størstedelen av salgsskatten vil komme fra de almindelige konsumere. En stor skatt på luksusartikler vil bare bety, at alt, som det mest elementære vil bli utenfor det almindelige folks rekkevidde og klasseforskjellen bli enda mer i øienfaldende. Der kan man se fascisismen.

Hvor man enn snur og vender det, vil utbytterne beregne sig fortjeneste derav, og profitten er alltid på bekostning av den produserende klasse. Og de nekter oss produksjonsrett, hvis de ikke kan selge med profitt. Derfor gjelder det for arbeiderne å ta produksjonsmidlerne i ko-operativ besiddelse og produsere alt de vil. De aller fleste kan forbruke meget mer enn de gjør, og der er plenty naturresours og midler til å skape overflod for alle. Det er bare profittsystemet som står iveien — eller rettere arbeideres dumhet, som tillater utbytterne å kontrollere produksjonen.

Den 30te nov. gjorde jeg noen bemerkninger angående noe jeg leste i en Hearst-avis og som utgaves for å være en citat fra Lenin, og som lød slik: "The dictatorship of the proletariat is nothing else than power based upon force and limited by nothing — by no kind of law and absolutely no rule". Jeg syntes det var merkelig at Lenin, som alltid var så klar, hadde brukt slikt uttryksmåte som denne, som så lett kunde misforståes. Hearst-avisene oplyste at deres kilde var: "Lenin, Complete Works, Vol. XVIII, Page 361. Derfor kunde jeg ikke tro at det var en løgn; men deri tok jeg feil. "Western Worker" den 22de nov. opplyser, at Lenin aldri har skrevet noe slikt, men at det er en forvrengning av følgende: "The dictatorship of the proletariat is the domination of the proletariat over the bourgeoisie, untrammelled by law and enjoying sympathy and support of the toiling and exploited masses, Andre steder har

han også skrevet liknende. Intet middel er så lavt at ikke kommunismens fiender vil bruke det.

I september produserte Sovjet mer jern en noe annet land i verden; men allikevel har de ikke nok. Derav kan man få en liten forståelse av den enorme konstruksjon i Sovjet.

**Hr. Iakttager:** — Deres innlegg i Ordet Fritt (7. desember) er ikke opmuntrende å lese.

Med hvilken rett sier De, at de som har mot til å vise rent flagg, er hyklere. Det er slett ikke pent; — hvem satte Dem til dommer over oss?

Med rent flagg mener jeg frimodighet å uttale sin egen tanke. Broder, dette har jeg lært i livets skole: la enhver være sin egen dommer; det er svakhet i de beste av oss. Så la den som er ren, kaste den første sten.

"Redd for Gud!" Hvorfor? Skulde noen være redd for en fader og skaper? Tror De ikke Han vet vi er støv. Som en far elsker sine barn, så elsker han oss alle uten forskjell.

Broder, hvis De kjenner alle hemmeligheter og har alle nådegaver, men ikke har kjærlighet, gavner det Dem intet.

Men allikevel vil vår skaper ta vare på oss. Derfor "Iakttager" — gå på Deres knæ i Deres lønnkammer og ha en samtale med Gud; bli kjent med Ham, så vil De nok få litt mere kjærlighet. Husk den forlorne sønn; det var ikke den som var hjemme, som fikk nye klær og sko og ring — det var han som kom hjem. Så forsøk å se forskjellen.

Dømmesyke er en svakhet hos oss norske. — Selv om vi intet forstår, så kaster vi sten.

Bedre la enhver tenke sin egen tanke, for det er den skapende makt i oss alle. "Som en mann tenker, så er han."

Ida C. Johnsrud.

De' e mykkje og mangt som e gæli og vrangt no fer tia. Men så vidt eg veit, de' va itj så greit før i tia.—'n' TURE.

No 'n Ture e komin atte må me settja upp øyro. — Dette verse hans på godt norsk er noko å minnast. Vero 'n brigdast. Kann me gjera noke so ho vert betre? 'N Ture nemner 'n Ola Sunde og 'n Peder Nelson og 'n Olav Redal og mana dei te å skriva eller driva på med kunst. Dei vil syna vegjin fram te betre høve.—SAM

### Rettelse

Trykkfeilsd'en nappet ut noen ord av "Veksling av tanker" og fikk denne meningsløse setning: "Hvis noen sier at han ikke hadde den mening med sine ord, som jeg har tillagt dem, så er det min moralske fortolkning av hvad han selv har sagt." — Skulde være: "—min moralske plikt å godta hans egen fortolkning av hvad han selv har sagt."—Mathetes.

Lumber — Windows — Doors  
**RELIANCE LUMBER COMPANY**  
2310 Ea. D St. — Br. 4572

### Til våre innsendere i Ordet Fritt!

Fra nu av er det slutt med religions-diskusjonen i Ordet Fritt. — Når vi går til dette skridt og setter en stopper for den religiøse diskusjon, så er det fordi vi har fått så mange protester og "løgter" om opsigelse av bladet på grunn av de religiøse og meget trettende diskusjoner, at vi simpelthen ser oss nødt til å si stopp.

Der er imidlertid så mange andre ting å diskutere, så man ikke derfor behøver å legge bånd på skrivelysten.—Red.

### SLADDER

Sladderer er menneskenes farligste fiende. — Den er værre enn pest, og pestbacillen. Pesten ødelegger sjelen og sjel livet. Sladderhanken er slange som forvandler paradiset til den gylde ørken. Hvor mange hjem har ikke knekket og slukket ut. Der mange livshåpninger har den ikke knekket, og slykket ut. Der er mange som idag går som en vingeskutt fygl fordi sladderer har knekket vingen på den samme. Altid iklær sladderhanken sig engelens hvite drakt, men er allikevel den blandt de uskyldige medmennesker, at sladderhanken finner sitt offer for siden å utspy sin drepende gift over sitt offer. Det er sjelden, at sladderhanken opererer i de lavere kredser i folkedypet. Aldri vil du finne dem blandt "Bærmenn". Nei, i den mere kultiverte og dannede verden vil du finne dem fordi de vet at kan gnisten tenes der vil flammen bli så meget større og det samme med skandalen. I fest og selskap vil du møte en sådan sladderhank med slangens vislende tale. I gamle dage brukte man å klippe tungen av dem som gikk med sladder. Eller man satte dem i gapestokken på kirkebakken et par søndage til skrek og advarsel for likesinnende. Jeg tror der er en brist i vor lovgivning at ikke denne paragraf i loven blev stående. Man internerer en pestesmitte person og det samme burde man gjøre med sladderhanken som går rundt for å ødelegge de uskyldige medmenneskers liv og ære.

Alle mennesker burde ta avstann og vise avsky for en sladderhank. Be den som søker vennskap med en sådan. Idag er du hans ven, men imorgen kan du være hans dødsoffer. Man taler om at et menneske blir snikmyr. det. Det er netop det som sladderhanken gjør. Han snikmyrder sitt uskyldige offer. For en sladderhank er intet for hellig og ren. Alt blir trått ned i sumpen med jernskodd hel. Alt rent og edelt blir overspydd av sladderer og forgiftet. Når så det uskyldige offer er gått tilgrunne tvert sladderhanken sine hender som Pilatus. "Jeg er uskyldig i den refrediges blod." Det er intet menneske som er tryg for en sladderhank. Idag var det jeg, men imorgen kan det bli du som blir overstrødd disse pestens giftbaciller. Både landsbygdene og byene har disse siinende mennesker innen sine enemerker. Men alle mennesker burde merke sig disse uhumske væsener som sniker sig frem i mørket. Måtte alle mennesker ta avstann fra dem og la dem føle at da står alene skamfull som en mann på en åpen mark. Jeg vil si at drankeren i all sin uhumskehet er forferdelig, men

han blir dog bare barnet mot en sladderhank. Det er den frykteligste blandt alle. Der står: "Når mannen sov kom en fiende og sådde klinte blandt hevten". Det er netop det sladderhanken gjør netop da arbeider sladderhanken når offeret ikke aner at der er noen fare. Sladderhanken siner sin tilfredsstillelse ved å seigpine sitt offer. Måtte vi kulturmennesker brennemerke disse slimede vesener som bringer en avgrunn av elendighet.

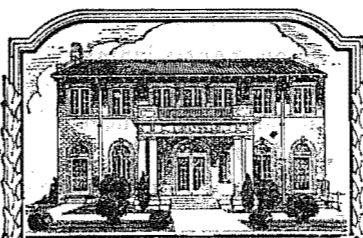
J. X.

### SUITER & ERICKSON

TIRE & BATTERY  
Lloyd SUITER Owners Chas. ERICKSON  
Main 3117 2302 Pacific Ave.

### GEO. J. WEILER

Custom Tailor  
To Ladies and Gents  
Alterations, Relining and Repairing  
1220 So. K St. Tacoma, Wash.



### MUSIK

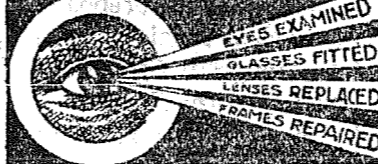
Der finnes ingen pene musik for begravelser, enn orgel. — Vi tror ikke noen vil beekte dette.

Vi har et orgel i vårt mortuary, som er anerkjent som et av de beste på hele Pacific-kysten.

### C. COLYNN CO.

MORTUARY  
Distinctive Funeral Service  
Phone Main 7745  
717 TACOMA AVE.

### EXPERT OPTICAL SERVICE



PRICES RIGHT

### KACHLEIN BROS.

42 YEARS PRESENT LOCATION  
906 BROADWAY

Det er bedre å gjøre en god gjerning i sitt eget hjem enn å reise lang vei for å ofre røkelse.

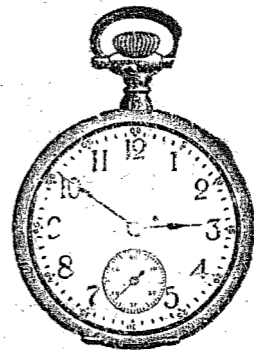


### Got a COLD?

At the first sign of a cold or sore throat, gargle with full strength Listerine. These ailments are caused by germs, and Listerine kills germs in 15 seconds.

### LISTERINE

KILLS GERMS IN 15 SECONDS



### BIG BEN OG BABY BEN

REPARERT FOR 75c  
Andre klokker og ure til pris i forhold hertil.

Allt arbejde garanteres for et aar

### ANDERSEN

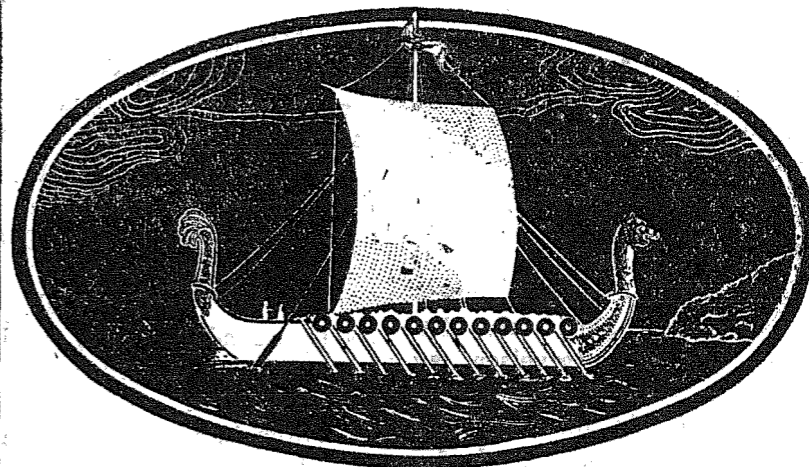
1216 So. K Street



Vi smiger for kontant og til billige priser

Tacoma's ledende "Out Gate" Druggists  
M. A. JOHNSON, Mgr.

# Hils til dem der hjemme



## gjennem "Western Viking"

TO-OG-FEMTI GANGER OM AARET FOR KUN \$2.00

"Norrønafolket det vil fara —" . . . Slik var det med de gamle vikinger. Vi leste i sagaboken om deres våg-somme reiser i fremmede lande, om deres eventyr og oplevelser, og kjente i oss den samme lengsel ut "over de høie fjelle." Så drog vi i Vesterled du og jeg. Forskjellen mellem oss og de gamle fedre, som også drog i Vesterled, er bl. a. den, at vi slo rot i Vesterheimer. Men vi glemmer aldri dem der hjemme. — På tankens vinge gjester vi gammellandet, og undrer så mangen gang: "Tro hvorledes de har det der hjemme."

Og hjemme undrer de på samme måte: Far eller mor, eller søster og bror. Kanhende forsømmer vi å skrive så ofte som vi burde. — "Western Viking" stiller sig gjerne til tjeneste med en hilsen til dem der hjemme på din vegne. Den gjør reisen regelmessig over havet hver eneste uke, og minner dem om sine kjære på denne side. De er interessert i å høre fra de trakter hvor du kjemper DIN kamp, og gjennem "Western Viking" kan de danne sig et bilde av de forholde hvorunder Du lever.

"WESTERN VIKING" sendes i særskilt omslag hver torsdag aften til Norges-abonnenterne og 13 dage senere rekker bladet Norge. Prisen er kun \$2.00 pr. år.

### "WESTERN VIKING"

1216 South K Street Tacoma, Washington

## JOHN STORSETH

# DJÆVELSKAP

Prisen nedsatt til \$1.00

Boken kan bestilles ved henvendelse til

## Western Viking

1216 South K Street Tacoma, Washington



**WESTERN VIKING**  
 "Vestkysten" — "Tacoma Tidende"  
 1216 So. K St. Phone Main 8320  
 A. BJERKESETH, Editor and Publ.  
 OLAV REDDAL, Ass't Editor  
 J. J. BAGGER, Adv. Manager

Entered as Second Class matter at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Subscription, domestic \$1.00 per year  
 Subscription, foreign \$2.00 per year

**DET LIDER MOT JULEN**

Ellers pleier vi gjerne å komme i "julestemning" 2-3 uker før helgen (det er noe som henger i fra gamlelandet), men i år har det likesom vært umulig — helt til idag morges (torsdag) da posten kom.

Blandt brevene var der også et julekort fra Norge (svært tidlig ute forresten.) Det var sendt fra en venn langt oppe i Nordland, og var et vinterbilde av den lille Nordlandsbyen, hvor nedskriveren av disse linjer levet sin barndoms glade dage. . . . Dette lille kortet satte oss plutselig i den reneste varme julestemning, fordi det minnet oss om noen av de gladeste stunder vi har oplevet. Det vekket hellige minner til live, minner og tanker en helst holder for sig selv.

Mere skulde der ikke til for å vekke julestemningen, og var det ikke fordi der ennå er 10 dager igjen til juleaften, så skulde vi skrevet "julebetragtning" rett nu.

Imidlertid er det meningen at neste ukens avis skal bli julenummer. Vi er sikker på å få 12 sider, og håper at det kan bli 16; det beror på vesentlig på hvorvidt vi får de "almektige dollars" til å rekke så langt. Finanserne har aldri vært den sterke side ved utgivelsen av "Western Viking" — det er i ordets absolutte forstand "fra hånden til munnen." Men derfor ingen sure miner. Vi er glad så lenge vi får begge ender til å møtes, og så har vi jo alltid foran oss det bekjente "lysegrønne håp."

Som sagt — størrelsen av julenummeret beror på inntekten av averteringen i det. Og her kan mange av våre lesere være med på å gjøre det 16 sidig, ved simpelthen å sende oss et litet "Juleønske" (50c). Ifjor hadde vi adskillige av dem. I år har vi "glemt" å minne om dem for nu, så kanhende blir det forsent for mange. Imidlertid: Vil du være med, så send 50c, ledsaget av navn og adresse, så skal vi greie resten.

Bidrag til julenummeret strømmer inn hver dag, og vi kan love mange ypperlige fortellinger og artikler. Nedenfor gjengir vi endel av de vi har på hånden: Dr. H. A. Eckers: "Norske Huldre-eventyr og Folkesagn" med illustrasjoner.

Fru Inga Frodesen: Julegaven. Fortelling. "Kan klokkerne ringe" og "Far og Mors jul." (Dikte.)

Bertha Alsaker: Julekvelden på Vangen — Arne og Astrid. (Fortelling)

Frithjof Werenskjold: "Julens Aand" (Artikkel.)

Ture Tannlaus: Når jula kjem. (Humoristisk dikt) og "En sannferdig bjørnehistorie."

J. Swanes: Juledikt.

Halfdan Sote: "Du Norge er mitt land" (dikt)

Johan Selnes: "Lyksalige sjel." (dikt)

Lagreide: "Glædelig Jul"

Ingvald Lindseth: "Jolegåva." (dikt)

J. Skagen: Julehymne.

Alle ovennevnte bidrag er 100 prosent originale for "Western Viking" — og uten tvil får vi mange flere.

Den beste måte å leve på, er å hjelpe andre å leve.

Den største av alle gaver er tiden.

**Hr. og fru John Soley feiret sølvbryllup**

Redaktør og fru John Soley feiret sølvbryllup onsdag den 12te desember, og blev i den anledning overrasket ved en festlig tilstelning i Normanna Hall med ca. 150 venner tilstede. Tilstelningen blev ualmindelig festlig fra først til sist med et utmerket program av sang, musikk og taler. Det var Normanra Male Chorus, som forestod festligheten, og derfor blev det også en stemning, som kun sangerne kan frembringe. Hr. O. C. Wollan var kjøgemester, og blandt talerne var: A. Bang, Geo. Johnson, Sam Strøm, Wm. Hansen og flere. — Svartale av hr. og fru Soley. — Fru Boen overrakte gaven til fru Soley, mens Wollan påså at Soley ikke blev glemt. Imellem talerne var der sang av Normanna Male Chorus, sang av en dame-trio: Fru Skattum, fru Jacobsen og frk. Sigrid Riise.

Efterpå fulgte bevertning og dans utover i de små timerne.

**HJEM TIL JUL**

Blandt de hundreder av passagerere, som reiste med Stavangerfjord fra New York 8de desember, var også følgende her ute fra Nordwesten:

- Ole Sundby Seattle, Wash
- Jac. I. Andersen, Nome, Alaska.
- Ing. L. Norberg Seattle, Wash.
- Martin Martinsen, Portland, Ore.
- Bjarne Gudbranson, Seattle.
- Einar Sandbråten, Seattle.
- Hjalmar Larson, Tacoma, Wash.
- George Askevold, Tacoma, Wash.
- H. Gudbrandsen, Vancouver.
- S. A. Fleines, Vancouver, B. C.
- N. Osnes, Vancouver, B. C.
- Ole Ericksen, Seattle, Wash.
- Mrs. Tilla Lindhe, Nome, Alaska
- Mrs. Christine E. Arnesen, Marshfield, Ore.
- Mrs. Anna L. Refvik Dahl Seabeck, Wash.
- Lars Myklebostad, Seattle.
- Evan Northug, Lewiston, Idaho.
- Bård E. Hallingen, Seattle.
- Nick Torbergson, Seattle, Wash.
- Severin Hildre, Seattle, Wash.
- G. Olsen, Vancouver, B. C.
- A. Fimland, Vancouver, B. C.
- V. Wangberg, Vancouver, B. C.
- Gjermund Flatin, Seattle, Wash.
- K. Loydahl, Vancouver, B. C.
- John Furnes Rusvik, Seattle.
- Marius L. Eliassen, Vancouver.
- Peder Pederson Erga, Bellingham, Wash.
- Karl M. Mikkalsen Glaesnes, Seattle, Wash.
- Ole Storseth, Portland, Ore.
- Nils Myre, Seattle, Wash.
- Eilif Kolbjørn Wold, Tacoma.
- Herman R. S. Boyd, Moscow, Idaho.
- Charles A. Hofsvang, Seattle.
- Mrs. Charles A. Hofsvang, Seattle, Wash.
- Ole Gaustad, Tacoma, Wash.
- Peder Heksem, Seattle, Wash.

**Brev fra pastor Storaker**

Kjære redaktør Bjerkeseth:

Da det nu stunder til jul og vi begynner å forberede oss for våre julefester ønsker vi å meddele, at også i år planer vi å avholde en stor skandinavisk sjømanns juletræfest i Roald Amundsens Sjømanns Missjon i San Francisco, Calif.

Det lykkedes ifjor å avholde en slik fest på grunn av de mange vennlige gaver der blev sendt oss til festen fra de forskjellige kanter av landet. — En skrev: "Jeg sender Dem min julegave til sjømanns-festen for jeg har været sjømann selv engang og vet hvad det menes å få en gave til jul, når man er ute i en fremmed havn i fremmed land."

Selv om du ikke kan være med på festen, så send en julegave; det vil opmuntre en sjømann som kanskje er nedstemt og ensom. Vi vil også bringe julegaver til de sjømenn som er syke og ligger på hospitalene i San Francisco for å opmuntre dem. — Om avsenderen vil skrive sitt navn og adresse på pakken, så kan den sjømann som får gaven sende tilbake et takkebrev. Det gjøres i fleste tilfeller av sjømenn.

Her er mange ledige sjømenn i San Francisco. Mange har gått i land lenge og ventet på hyre og er hårdt presset. De har vel aldri trengt en opmuntring mer enn nu.

Vi setter alt inn på å gjøre denne fest så koselig som mulig. Den avholdes torsdag aften den 27de dec. kl. 7 aften. Det blir et meget godt og innholdsrikt program med bevertning og julegave til sjømenn så lenge vi har. Efterpå blir der sang om juletræet.

Så en hjertelig takk på Sjømannsmissjonens vegne, for at De sender bladet så regelmessig til vårt læseværelse.

Med de beste julehilsener, forblir jeg.

Gustav A. Storaker.  
 754-14 st. San Francisco, Cal.

En hjertelig julehilsen til alle mine mange venner i Tacoma.

**Valget i Døtre av Norge**

Ved valget i losje "Embla" torsdag aften den 6te desember, blev følgende valgt som nye embedskvinner for 1935:

- President, Marie Berglund
- Viser pres., Berit Lyng
- Dommer, Klara Larsen
- Serm., Anna Kristiansen
- Sekretær, fru Soreboe
- Fin. sek., Lizzie Nelson
- Kasserer, Fru Onstad
- Ledsager, Ane Strøm
- Indre vakt, Fru Bratbak
- Ytre vakt, Ida Marcussen
- Tillitskvinne for tre år: Helga Mathisen.

Patronize our advertisers.

**J. M. ARNTSON**  
 Norsk Advokat  
 PRAKSIS FOR ALLE RETTER  
 Tel.: Main 5402  
 606 Washington Bldg.

**Henry Arnold Peterson**  
 Skandinavisk Advokat  
 Main 718  
 1016-17-18-19 Wash. Bldg.  
 Res. tel. Proctor 2861-R

**Anthony M. Arntson**  
 Norsk sagfører  
 817 Puget Sound Bank Bldg.  
 Telefon Broadway 3576

**F. J. LEE, fotografer**  
 har flyttet til 1525 Commerce street, over Cow-Butter Store. \*

**SANGE FORFATTES**  
 Norske og svenske for alle anledninger. Landsmål og riksmål. Skriftlig eller personlig henvendelse med nødvendigste opplysninger til

MRS. LILLY MAGNUSSEN  
 923 Soule Ave., Hoquiam, Wash.  
 Priser: \$2.00 og \$1.50.

**MONEY TO LOAN**

**REMODELING**

NEW CONSTRUCTION OF HOMES  
 Monthly Payments  
 No Commission

**Pacific Savings & Loan Association**  
 11th at Pacific

**Christmas Gifts for Men**



**ARROW SHIRTS**

New and refreshing patterns in these old reliable shirt, each one "Sanforized Shrunken" to insure permanent fit **\$1.95 to \$2.50**

Cheney Neckwear  
 Holeproof Hose  
 Stetson Hats

Pioneer Suspenders  
 Wil-wite Sweaters  
 Handkerchiefs

**Dickson Bros. Co.**  
 1134 Pacific Ave.

**NORTHERN FISH PRODUCTS CO.**

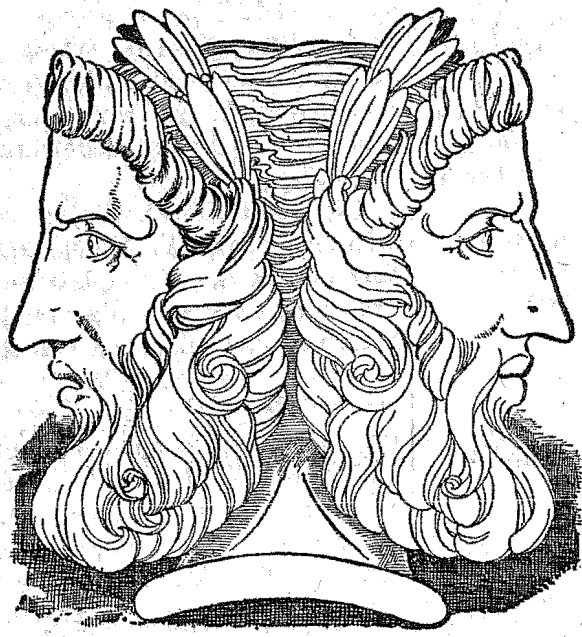
FERSK TORSK ANKOMMER NU HVER DAG!

15. og Dock St. Tacoma, Wash.

**NORMANNA HALL**  
 15th and South K Streets

Auditorium, week nights	\$10.00
Auditorium, Saturday nights	12.50
Hall No. 1, Saturday nights	8.00
Hall No. 1, week nights	6.00
Hall No. 2, Any night	4.00
Hall No. 2, 2 meetings per month	6.00
Hall No. 2, 4 meetings per month	10.00
Hall No. 1, 4 meetings per month	15.00
Hall No. 1, 2 meetings per month	10.00

Call ALFRED IVERSEN, Main 2065



Byste av den Romerske Gud Janus

Der blev sagt om Janus, at han hadde to ansikter, som satte ham i stand til på samme tid å se inn i fortiden og fremtiden.

Den almindelige mann kan ikke gjøre som Janus, men han har lært av erfaring at

lette onder, som blev forsømt i fortiden, ofte utviklet sig til alvorlige og langvarige sykdomme i fremtiden

Når den er brukt hurtig og på rette måte, vil

**Dr. Peters Kuriko**

finnes nyttig i behandlingen av

- |                        |                       |            |
|------------------------|-----------------------|------------|
| FORSTOPPELSE           | HODEPINER             | NERVØSITET |
| ALMINDELIG FORKJØLELSE | URIN BESVÆRLIGHETER   |            |
| HUD UTSLET             | GALDESUYKE            | TRÆTHET    |
| SØVNLØSHET             | SVAK MAVEN            |            |
| DAARLIG FORDØIELSE     | UREGELMESSIG AVFØRING |            |

og mange gange være tilstrekkelig til å gjenoprette en normal tilstand

Denne gamle, tidsprøvede Urte Medisin, er blitt berømt for sin heldige innvirkning på fordøielse- og avførings processerne.

Anskaff Dem selv en forsyning for familien — Gjør det idag, og vær forberedt i nødsfall.



**Specielt Tilbud:** Dr. Peter Kuriko er ikke nogen almindelig handelsvare; kun lokale agenter kan forskaffe den. En speciel prøveflaske, inneholdende 14 unser av medicin, vil bli sendt til Dem portofritt, for en dollar og den vedstående kupon.

**Dr. Peter Fahrney & Sons Co.**  
 2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
 (Leveres toldfritt i Canada)

Dr. Peter Fahrney & Sons Co. (Kupon No. 2220)  
 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

For vedlagte beløp av en dollar, send mig en prøveflaske av Dr. Peters Kuriko, portofritt.

Navn \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Postkontor \_\_\_\_\_

SEND DERES

**Jule-ønske**

TIL VENNER OG KJENTE GJENNEM "WESTERN VIKING"

KUN 50c

Innsend Deres navn og adresse tilikemed 50c (gjerne i frimerker) og vi besørger resten. — Adr.: 1216 So. K Street, Tacoma.



# Tacoma og Washington

## Dødsfall

Johan Heggund, i mange år bosatt her i Tacoma, avgikk ved døden i Minneapolis den 1ste desember. Johan Heggund blev 80 år gammel. Han var født i Bø i Vesteraalen, og var før han kom hit til landet, i 45 år ansatt ved Vesteraalske Dampskibsselskap, de siste 15 år som los. — Avdøde etterlater sig 9 barn: Schoning Heggund, fru Chris Knutsen, Minneapolis; fru A. Steiro, Wilson, Wis.; Martin Heggund, Tacoma; Norman Heggund, Everett; Arthur Heggund (Norge), Einar Heggund, Birger Heggund og fru L. Dasher, Seattle. Dessuten ca. 20 barnebarn og barnebarnsbarn. Johan Heggund var en stille og vennelsel mann, som vant sig mange venner den tid han opholdt sig her i Tacoma. Hans hustru døde under opholdet her i byen, og efter hennes død var det likesom Johan fikk et knekk, som har aldri kom over.

Fru Mary Carlsen. En fryktelig ulykke fant sted søndag aften kl. 8, idet en automobil, kjørt av to unge menn fra Gig Harbor, kjørte over fru Carlsen idet hun steg av sporvognen på vei til sitt hjem hos datteren, fru Gus Johnsen. — Den gamle blev så stygt beskadiget at døden inntrådte umiddelbart efter.

Fru Carlsen var født på gården Valderhaug ved Aalesund for omtrent 83 år siden og kom til Amerika sammen med sønnen Carl, som senere mistet livet i verdenskrigen, og således blev fru Carlsen en av "the Gold Star Mothers." Et annet hårdt slag rammet fru Carlsen da hun måtte si farvel til datteren fru Furuset som døde for nogle år siden. Da regjeringen stillet fri reise for alle Gold Star Mothers gikk også fru Carlsen med og la turen over Norge, hvor hun besøkte slekt og venner. — Fru Carlsen var en av de lykkelige kristne kvinner som alltid hadde hjertets fred og gledens sang både hjemme og borte, og som hun levde så døde hun i full tilid til sin kjære Frelser. Ved sin bortgang etterlater hun tre døtre: Fru Gus Johnsen, Tacoma; fru Lewis Larsen, Seattle, fru Carl Thorp, Port Angeles og sønnen Peter, Tacoma, samt 22 barnebarn. — Farvel-gudstjeneste holdes idag (fredag) fra Mellingers kapel. Pastor Langness forretter ved kapellet og ute ved Tacoma gravlund.

Fru Mathilde Solaas, 75 år gammel, avgikk ved døden i sit hjem, 848 So. Oakes st. søndag. Fru Solaas var født i Norge og hadde opholdt sig her i Tacoma siden 1887. — Hun var en av stifterne av Døtre av Norge-løsen i Tacoma. Hennes mann døde i 1924. Hun etterlater sig

en sønn, Alf, og en sønnesønn Harry, begge i Tacoma, samt 3 søstre, fru G. Olsen og fru A. Eide i Tacoma, og Sara i Bergen, Norge. Begravelsen foregikk tirsdag kl. 3 fra Mellinger.

Scand. Mutual Society møter mandag aften kl. 8 i Normanna Hall. Publikum er hjertelig innbudt til dette møte. Spørsmålet vedrørende Savings & Loans Bankene vil bli tatt op til behandling.

La Martin Carlson, 1216 So. K st. ordne med Deres brandforsikring.

Årets første juletræfest avholdes i Normanna Hall onsdag aften den 19de desember. Det er foreningen Viking som arrangerer, og av programmet å dømme (se annonsen) kan man forberede sig på en hyggelig aften.

For Norges-billetter og pålitelige opplysninger angående reise-papirer, henvend Dem til MARTIN CARLSON'S DAMPSKIBS-AGENTUR, 1216 So. K st.—Adv.

Nordlandslaget møter onsdag aften den 19de desember. Valg av nye embedsmenn blir foretatt den aften. "Viking" har forøvrig innbudt oss til deres fest så snart vi blir ferdig med møtet. Medlemmerne bedes derfor møte precis, så vi kan få forretningerne fra oss i god tid.

A. Bjerkeseth feiret gebursdag (i all stilhet) fredag den 7. desember. Redaktøren passerte den 36te milepæl.

Pioneer Lodge, I. O. G. T. har julefest tirsdag aften den 18de desember i den Første Norsk Luth. Kirke, p 12te og I sts. — Der vil bli et godt program og bevertning. Alle godtemplars og andre er hjertelig velkommen.

Den Skand. Metodistkirkes ungdomsforening innbyr til basar lørdag aften kl. 7:45. Mange fine og nyttige ting, passende som julegave. Der vil også bli et godt program. Det blir en hyggelig aften og vi gleder oss over å møte gamle og nye venner.

Cirkel no. 5, Døtre av Norge, møter onsdag 19de desember kl. 1 hos fru Waadne, 2611 No. 30.

MØBLER TILSALGS: Dining room set, Bedroom set, Dawnport, gyngestol, flere stole, Universal Range, billig tilsalgs. Henvendelse til 2156 So. M st. fra kl. 10 form. til 4 eftm. lørdag.—Adv.

## KIRKE-NOTISER

Den Første Norsk Luth. kirke So. Eye og 12te st. K. S. Michelsen, prest. Søndag den 16. des.: Gudstjeneste i det engelske sprog kl. 11. Søndagsskole og bibelskole kl. 9:45. Gudstjeneste kl. 7:30 i det engelske sprog. Onsdag: Korøvelse kl. 6:30 og 7:30. Torsdag: Bønnemøte kl. 7:30. Lørdag: Konfirmantene kl. 10:30.

Mt. View Menighet: Søndag den 16de desember: Gudstjeneste i det engelsk sprog kl. 2. — Søndagsskole og bibelklasse kl. 10. Konfirmantene møter hver lørdag kl. 2. Velkommen til våre møter og gudstjenester.

## DEN

### NORSKE KAFE

1408 So. K St.

Fra nu av serveres deilig Lutfisk-Dinner 35c

Deilige norske smørebrød

## ANCIENT ORDER OF VIKING'S Christmas Festival

Normanna Hall — December 19th, 8 P. M.

Song by Normanna Male Chorus — Speech by John T. McCutcheon — Violin Solo by Nathan Lynn and other selections in song and music

Refreshment

Admission 25c

Zion Luth. Kirke, So. 59. og Thompson ave. Arndt E. Myhre, pastor. Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Gudstjeneste kl. 11 og 4 eftm. (norsk). Amandus Andersen fra the Siloah Mission vil predike. Kl. 7:30 aftenmøte ved Luther liga. Godt program. Onsdag møter cirkel no. 1 hos fru L. Benson kl. 1. Fredag møter cirkel no. 3 hos fru Ida Mathisen, 3628 S. Cushman. Torsdag aften kl. 7:30 bibelstudie og bønnemøte. Lørdag kl. 10 møter konfirmantene.

Our Saviors Luth. Church, Syd 17de og Jay Sts. Alvin G. Lewis, pastor. Søndagsskole og bibelklasse kl. 10; gudstjeneste kl. 11. Luther liga program og bevertning kl. 6:30. Mandag aften: Besøk til Buckley-King Funeral Church, sponsored ved Kvinneforeningen. Tirsdag kl. 3:30, Jr. L. D. R. Christmas party. Onsdag kl. 3:30 Barnekoret. Torsdag, 7:45 korøvelse. Torsdag kl. 2 kvinneforening. Lørdag kl. 10, konfirmantene og kl. 7:30 barnekoret.

Den Skand. Metodistkirke, syd 16de og J sts. R. B. Langness, pastor. Søndagsskole med norsk bibelklasse kl. 9:45. Guds-tjeneste med speciel sang og musikk kl. 11. Engelsk aftenmøte kl. 7:45 med deilig sang og musikk. Tirsdag aften kl. 8 innbyr ligaen til et godt møte. Onsdag eftm. vil barne-ligaen møte med foreldrene i kirkens selskapsal til et juleselskap. Onsdag aften er det felles oppbyggelsesmøte i Elim kirken. Ungdoms-komiteen for juledekorasjonen vil møte på fredag aften kl. 7:30. Konfirmantene møter lørdag morgen kl. 10. Lørdag den 15de ds. blir det basar med godt program, kl. 7:30.

Elim Evangeliske Frikirke, 14de og syd L sts. Chr. Myrdahl, pastor. Søndagsskole og bibelklasse kl. 10. Norsk guds-

tjeneste kl. 11. Ungdomsmøte på engelsk kl. 5. Evangelisk møte kl. 7:30, engelsk. Tirsdag korøvelse kl. 8. Onsdag fellesmøte i Elim kirke kl. 8. Fredag den 21de des. innbyr kvinneforeningen til juletræfest med program og bevertning. Enhver er hjertelig velkommen.

Olivet Lutherske Kirke, Syd 15de og K st. A. S. Berg, pastor. Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:30. Engelsk gudstjeneste kl. 10:15; norsk kl. 11. Søndagsskole "Rehearsal" kl. 2. Aftengudstjeneste kl. 7:30. Lørdag kl. 9 møter konfirmantene; kl. 10:15 junior koret. — Torsdag kl. 8 bibelstudie og bønnemøte. Onsdag kl. 8 korøvelse. Søndagsskolens juleprogram søndag 23. des. kl. 6:30 aften.

Bethlehem Luth. kirke, East Harrison og G sts. O. M. Running, pastor. Søndagsskole kl. 9:45. Gudstjeneste kl. 11; aftengudstjeneste kl. 7:45. Mandag aften kl. 7:30 menighetsmøte. Torsdag årsmøte for den norske cirkel i hjemmet hos fru Haugland, 1401 Ea. Morton, kl. 1. Fredag møter mannklubben hos Martin Hitzelberger, 3741 Ea. K st. kl. 8. Torsdag kl. 7:30 korøvelse. Konfirmantene møter lørdag morgen kl. 10.

Første Luth. Kirke, S. Tacoma. Ditman Larsen, pastor. — Gudstjeneste kl. 11 ved pastor A. W. Ramstad. Søndagsskole kl. 9:45. Bibeltime hver tirsdag kl. 7:30 ved F. C. Mason. Korøvelse onsdag aften kl. 8.

Immanuel Luth. kirke, North Stevens og 14de sts. Ditman Larsen, pastor. Søndagsskole kl. 9:45 form. Aftengudstjeneste kl. 7:30 ved F. C. Mason. — Luther liga fredag aften kl. 8.

Frelsesarmeen, 1114 S. 12. st. Lørdag aften jule-basar. Godt program, bevertning. Glem ik-

## Landsmenn!

Her er en norsk Juleforretning hvor De bør kjøpe Deres

## Julepresenter

så som

Hamilton, Elgin, Gruen Uhre

Diamanter av fineste sort

Stue-uhre og Sølv i stort utvalg

HUSK: VI ER ERLIGE OG MODERATE



## S. Grimstead

Juleforretning

11th and Pacific Ave. — Vis a vis People's Store

## For Julehelgen

### Alaska Reindeer Kjød

Ny forsendelse nettop ankommet til

## Hollis Publix Market

1116 Pacific Avenue

ke våre julegryter på 11te og K st. og 11te og Market st. Alle penge som kommer inn brukes for de hjemløse.

Fra San Pedro, Calif.

Nu nærmer atter julen sig — den glade høitid. Da vil vi også glede våre sjømenn.

Sjømennenes juletræfest holdes 2den dag jul, onsdag 26de desember kl. 7:30 aften med program og bevertning. Glansnumret den aften blir utdeling av julepakker. Vi vil så gjerne ha en julepakke for hver eneste sjømann iland, norske, danske og svenske. For at dette skal lykkes for oss, trenger vi hjelp av alle venner av sjømannsaken. Så vær snil og send oss julepakker så snart som muligt. Hvis nogen heller vil sende oss penger, skal vi sørge for julepakken her.

Med en hjertelig takk til alle som vil rekke oss en hjelpende hånd.

Fredrik Engebretsen, Sjømannsprest. 236 N. Mesa St. San Pedro, Calif.

Kontingenten til "Western Viking" er kun \$1.00 per år — et forholdsvis lite beløp; men for oss betyr din og alle de andre abonnenters dollars aksept. — Uten dem kan vi ikke eksistere. Derfor: Vær så snild og send inn kontingenten ved første anledning. Glem nu ikke dette!

## KAY STREET THEATRE

Friday, Saturday, Dec. 14, 15:

John Boles — Claire Trevor in

"Wild Gold"

—2nd FEATURE—

Chester Morris in

'Emberasing Moments'

Sunday, Monday, Dec. 16, 17:

Kay Francis, Leslie Howard in

"British Agent"

—2nd FEATURE—

Richardo Cortez in

"Hat, Coat and Glove"

Tue., Wed., Thur., Dec. 18, 19, 20

WILL ROGERS in

"HANDY ANDY"

—2nd FEATURE—

Shirley Gray

Crime of Helen Stanley

with Ralph Bellamy

Adults, 10c till 5, 15c after 5.

Children, 10c

## NORDLANDSLAGET "NORDLYSET"

møter hver 2. og 4. onsdag aften kl. 8 i Normanna Hall

A. Bjerkeseth, formann. 1216 So. K st. Main 8320

Onsdag aften 19de dec.: Forretningsmøte med valg.

## LOGE EMBLA NO. 2 DØTRE AV NORGE

Møter hver 1. og 3. torsdag aften i Normanna Hall

Mrs. L. P. Larsen, President

8899 Pacific Ave. — Garl. 2816-M

Mrs. Georgine Johnsen, Sekreter

4424 No. 28th. —

Sykekomite: Mrs. L. Benson, 4338 So. K. St. — Garl. 0997-J

## PINE CAFE

1215 So. K St.

TOM LEA Prop.

VI SERVERER ALLE SORTER LUNCHES, SMØR-BRØD, KAFFE ALT HEIDELBERG ØLL og UTVALGTE VIN-SORTER Åpen fra klokken 8 morgen til 1 midnatt VI GARANTERER DEN BESTE SERVERING I BYEN

## BJORKMAN & SON GROCERY STORE

1016 So. K Street

BRoadway 2114

Ekte Norsk Lutefisk, 3 lb.	25c
Calson Ansjovis	25c
Ansjovis i oyster-sauce	33c
Gaffel-biter i vin-sauce	28c
Bond-ost per lb.	45c
Cumming-ost, per lb.	45c
Bergman's Delikatess brød	38c
Stor fetsill, 3 for	25c
Primost, per stykke	18c
Enebær-sirup, per flaske	35c
Imp. brune bønner, 2 lb. for	29c
Flatbrød, per pakke	25c

Agent for Kuriko

Fri ombringelse

## ED SPOULE'S BUTTER STORE

PUBLIX MARKET

Smør, Egg og Delikatesser

Første dør fra 11te St.



# JUST SOME CHATTER

By Ray Sandegren

**M**EMBERS of the Pierce county delegation of legislators visited the village of Orting last Tuesday night and were shown the sights this town had to offer. One and one-half miles south of Orting is located one of the state's finest fish hatcheries, and about the same distance west lies the state Soldiers' Home. Both of these places were interesting to visit, and especially enjoyable was the dinner served to the visiting representatives.

The fish hatchery, however, proved to be the most educational point of interest visited. Over 12,000,000 eggs are contained within the hatchery and are to be seen in the various stages of development, turning into wriggling young salmon. It takes about two months for the hatching process and, following that, another four or five months care of the young fish in the rearing ponds before they can be turned into the stream to shift for themselves. It is surprising to note that artificial means of raising salmon are far superior to that of the natural state. According to the superintendent, about 90 per cent of the eggs stripped from the female salmon are hatched, whereas in the natural stream life hatching process only about 1 per cent survive.

**I**N the streams and rivers running through the Puyallup valley may now be seen the annual salmon run. Thousands upon thousands are migrating upstream to spawn. In some places—especially near hatchery traps—the water is literally alive with salmon that have spent their allotted four years of life and are now on the search for their "happy hunting grounds." This seems to me to be one of the most queer oddities of nature.

Lovers of the wild life at Point Defiance were saddened to read of the death of the last surviving member of the park's kangaroo family. A few short weeks ago this thriving kangaroo family of thirteen was attacked by a pair of mongrel dogs, twelve of the kangaroos being killed outright by the dogs, and the thirteenth succumbing later from pneumonia and lonesomeness. A new colony of jumpers will be started soon, according to the latest announcements, but care should be taken then that adequate protection be afforded these odd Australian animals.

**T**HIRTEEN years in prison and then freedom. That was the Christmas gift presented by Governor Martin and his pardon board to a convicted murderer of Karl Timbs, Tacoma taxi driver. Timbs was brutally murdered in 1921, his killing arousing the indignation of all good citizens. At the time of the trial, I remember, we all thought the killers would be fortunate to receive life sentences instead of death. It is difficult to conceive the freeing of these ruthless criminals even after thirteen years of imprisonment. Lenient treatment of criminals only fosters that much more contempt for law and order.

Contempt for law and order in various degrees may be evidenced at all times, especially in Tacoma traffic conditions. The appalling number of traffic fatalities in Tacoma and Pierce county has given us a national honor rating of some kind. This district ranks fourth in the nation in the number of deaths resulting from auto accidents, based on population percentages. All of us who drive cars commit many minor infractions of driving laws daily, and an effort should be made to correct this, but the greatest number of fatalities result from reckless and drunken driving. The latter two can be easily discouraged with a few stiff joints meted out to offenders. The famous Puget Sound fog and rain also are responsible for Tacoma's high death rate, and that is something

over which we have no control; even so, drivers can be admonished to "take it easier" in driving conditions of that kind.

**C**HRISTMAS, if I had my way about it, would be postponed until some time along in June of next year. So many things are on the calendar for most of us that we wonder how we will be able to crowd the Christmas day in on the holiday schedule. And if you have not done your Christmas shopping, our advice is to do it now. Don't wait to do it like yours truly, who generally scampers about the shopping centers between 5:30 and 6:00 p. m. the evening before Christmas, and then wonders why he can't get what he wanted.

**R**adio news states that the famous Dionne quintuplets are to broadcast their family chatter over the ether waves on December 20. There is no doubt but that their howls of "Wah, Wah," and giggles of "Goo, Goo" will be appreciated and enjoyed by an admiring continent of listeners, but to some people I presume it will sound just the same as any other room full of yowling kids. An enterprising safety-pin manufacturer should avail himself of the opportunity of sponsoring this broadcast—or do they still use safety pins?

**S**ECRETS of county politics have been uncovered so much of late that we all were beginning to believe that our city government was absolutely scot free from anything even hinting of shady political transactions. Then all of a sudden the daily papers blaze forth with streaming headlines that two men from Seattle had approached and attempted to bribe Tacoma's mayor with a \$12,000 offer if he would "look at things in the right light." The mayor wisely side-stepped the scheming Seattleites, but not before the city's public safety commissioner had been drawn into the circumstances surrounding the mayor's meeting with the two men, according to reports. All this is probably just a lot of smoke and little fire, but it indicates that pie is sliced the same way all over.

**W**heeler and Woolsey, the famous screen comedians, were visitors in Tacoma last week and appeared on one of the local stages. Which is Wheeler and which is Woolsey I can't keep straight in my mind, but anyhow the oldest one of the two (he who wears the glasses) shows much more baldness atop his pate than he does in the celluloids. There I go, getting all disillusioned again. But speaking of being disillusioned, I think I reached my lowest depths lately when I read that Greta Garbo, Sweden's glorious contribution to screen-dom, is a consistent pipe-smoker. I haven't been able to find out whether or not she uses snus.

**G**OING on a trip this week-end up to the Diablo dam on the Skagit river as a guest of the Seattle City light department, and perhaps I will have something to say about this trip next week. Giddy-yap, Nellie.

## LETTER OF PONTIUS PILATE TO CESAR

The history of Christ's three years' ministry, trial, death, burial and resurrection, by Pontius Pilate, copied April 7th, 1893, from original scroll in Greek, now in the Vatican Library at Rome.

### III

— Prince of the earth, replied Jesus, I came not to bring war into the world, but peace, love and charity. I was born on the same day on which Augustus Caesar gave peace to the Roman world. Persecutions proceed not from me; I expect it from others and will meet it in obedience to the will of my Father who has shown me the way. Restrain, therefore, your wordly prudence; it is not in your power to arrest the victim at the foot of the tabernacle of expiation.

So saying he disappeared like a bright shadow behind the curtains of the Basilic, to my great relief, for I felt a heavy burden on me from which I could not extricate myself while in his presence. To Herod, who then reigned in Galilee, the enemies of Jesus then addressed themselves to work their vengeance on the Nazarene. Had Herod consulted his own inclinations he would have had Jesus immediately put to death; but though proud of his regal dignity he yet was afraid of committing an act that might diminish his influence with the

Senate; or, like me, was afraid of Jesus himself. But it would never do for a Roman officer to be scared by a Jew.

Previous to this Herod called on me at the Pretorium, and on rising to take leave after some insignificant conversation, asked me what was my opinion concerning the Nazarene? I replied that Jesus appeared to me to be one of those great philosophers that great nations sometime produce. That his doctrines are by no means sacrilegious; and that the intentions of Rome were to leave him that freedom of speech which was justified by his actions. Herod smiled maliciously, and saluting me with an ironical respect, departed. The great feast of the Jews was approaching and the intention was to avail themselves of the populace's exultations for the solemnities of passover. The city was overflowing with a tumultuous populace, clamoring for the death of the Nazarene. My enemies informed me that the treasures had been employed in bribing the people. The danger was pressing. A Roman centurion had been insulted. I wrote to the prefect of Syria for a hundred foot soldiers and as many cavalry. He declined. I saw myself alone with a handful of veterans in the midst of a rebellious city too weak to suppress a disorder and having no other choice left but to tolerate it. They had seized upon Jesus; and the seditious rabble, although they had nothing to fear from the Pretorium, believing as their leader had told them, I winked at this sedition, continued vociferating "Crucify him! Crucify him!" Three powerful parties had at that time combined together against Jesus. First, the Herodians and Sadducees, whose seditious conduct seemed to have proceeded from double motives. They hated the Nazarene and were in fear of the Roman yoke. They could never forgive me for having entered the Holy City with banners that bear the image of the Roman Emperor. And, although in this instance I had committed a fatal mistake, yet the sacrilege did not appear less heinous in their eyes.

Another grievance also rankled in their bosoms. I had proposed to employ a part of the treasures of the temple in erecting edifices for public utility. My proposal was scorned. The Pharisees were the avowed enemies of Jesus. They care not for the government. They bore with bitterness the severe reprimands, which the Nazarene for three years, had continually been throwing out against them wherever he went. Too weak and pusillanimous to act by themselves, they had embraced the quar-

rels of the Herodians and the Sadducees.

Besides these three parties I had to contend against the reckless and profligate populace always ready to join the sedition and to profit by the disorder and confusions that resulted therefrom.

Jesus was dragged before the High Priest, Caiaphas performed a devisory act of submission. He sent the prisoner to be to pronounce his condemnation and secure his execution. I answered him, that as Jesus was a Galilean, the affair came in the Herod's jurisdiction, and ordered him to be sent thither. The witty Tetrarch professed humility and protesting his deference to the lieutenant of Caesar, he committed the fate of the man to my hands. Soon my palace assumed the aspect of a besieged citadel. Every moment increased the number of the seditious. Jerusalem was inundated with crowds from the mountains of Nazareth. All Judea appeared to be pouring into the devoted city. I had a wife from among the Gauls who pretended to see into a futurity. Weeping and throwing herself at my feet, "Beware," said she, "Beware and touch not the man, for he is holy. Last night I saw him in a vision; he was walking on the water; he was flying on the wings of the wind; he spoke to the tempest and of the fishes of the lake; all were obedient to him. Behold the torrent of Mt. Kedron flows with blood. The statutes of Caesar are filled with gemonide. The Columns of the Interium have given away, and the sun is veiled with mourning like a vestal in the tomb. Ah, Pilate, evil awaits thee if thou wilt not listen to the vows of thy wife. Dread the curse of the Roman Senate. Dread the frown of Caesar."

By this time the marble stairs groaned under the weight of the multitude. The Nazarene was brought back to me. I proceeded to the Halls of Justice, followed by the guard, and asked the people in a severe tone what they demanded. "The death of the Nazarene, the king of the Jews." "Roman justice," said I, "punishes not such offenses with death." "Crucify him! Crucify him!" belched forth the relentless rabble. The vociferations of the infuriated mob shook the palace to its foundations. There was but one who appeared to be calm in the vast multitude—it was the Nazarene.

(To be continued)

When exposed soil on denuded hills is washed down by the rivers, wealth disappears for all time.

Patronize our advertisers

DIRECTION OF JENSEN and VON HERBERG

# ROXY

BROADWAY at NINTH MAIN 424-2

Starts Saturday, December 15th

**PRICES**  
—any day—  
15c to 1 p. m.  
25c, 1-5 p. m.  
35c, after 5  
Kiddies  
10c any time

**GALA ALL-COMEDY Double-Feature Show**  
(1) **LAUREL & HARDY**  
in their New Full-length Feature Comedy Howl  
"BABES IN TOYLAND"  
(2) **FRANK CRAVEN**  
in the biggest comedy the stage has ever known  
"THAT'S GRATITUDE"

## Sønner av Norge Avdeling

### NORDEN LOGE NO. 2 S. AV N.

møter i Normanna Hall, 15. og So. K St., Tacoma

Forretningsmøte hver 1ste og 3dje torsdag  
Socialt møte med program hver 2den torsdag

HARRY L. HANSEN, President. Adr.: Rt. 4, Box 127, Tacoma, Wash.  
H. O. STROMSNES, Sekretær. Adr.: Rt. 4, Box 431, Tacoma, Wash.

Sønner av Norge byder sine medlemmer den beste og billigste livs-  
assurance og sykeforsikring. — Kom og bli med i søskenringen!

### Valget i Norden Nr. 2

Ved møte i losje Norden torsdag 6te december, blev der bl.a. foretatt valg på nye embedsmenn. Resultatet av valget blev således:

- President, Sam Strøm.
- Vise-president, A. Bjerkeseth
- Dommer, Harry L. Hansen
- Sekretær, Kåre Bye
- Assist. Sekr. Torleif Lindø
- Fin. Sekr. C. K. Moe
- Kasserer, Hans Lavik
- Regent Ingebrigt Lyng
- Tillidsmann, G. Andersen
- Marsjal, H. Stromsnæs
- Vise Marsjal, Otto Loe
- Indre vakt, Ingolf Iversen
- Ytre vakt, Kåre Moe.
- Bibliotekar, Kaare Moe.

oss igrunnen ikke. — Han har tatt kjempetak i stolen, og hatt mange tunge stene å rydde av veien. — Harry har været en sjelden avholdt president — og en dygtig president. Vi takker ham for vel utført arbeide, og ønsker ham lykke til i sin nye stilling.

Neste uke skal vi "kikke" litt på de andre — både "gamle" og nye embedsmenn i Norden.  
A. Bj.

### Våre oppgaver

Sønner av Norge er en upolitisk sammenslutning. I våre losjer drøfter vi ikke partipolitiske spørsmål. Heller ikke er det tillatt å drøfte regligøse, strids-spørsmål. Ordenen står åpen for bra norskættede folk av de mest forskjellige politiske og religiøse anskuelser. Vi samles om felles oppgaver, som alle er enige om, skjønt der kan være delte meninger og derav følgende diskusjon om den beste måte å gjennomføre dem på. Drøftelsen kan til sine tider bli tilspisset og skarp, men det blir alltid tilsett, at den er saklig, når avgjørelsen er truffet, står alle ening og samlet om den. Der er samfunns-spørsmål, som står hevet over partipolitikken, og som derfor kan drøftes innen vår losje. Et av disse er fredssaken, og om den står vi samlet i broderlig enighet. Krig og broderskap er fullstendige motsetninger, som ikke kan forenes mere enn ild og vann. Og vi er alle med i arbeidet både for å få krig avskaffet og for å få innført levelige forhold for alle samfundets medlemmer, med full anerkjennelse av menneskeverdet, det nye samfund, i hvilket rettferdighet skal bo, skriver Sønner av Norge.



Sam Strøm er ingen "amatør" i president-stolen i "Norden." Han har flere gange innehatt stillingen, og under hans "regjeringstid" har Norden tildels gjennomlevet sin glansperiode. Det er derfor bare naturlig at man forventer store ting fra Sam — det vil si, hvis man nu har lov til å tro at depresjonen er over.

Men heller ikke Sam Strøm kan bringe Norden tilbake til glans og velmakt, hvis han ikke får den støtte, som er absolut nødvendig fra medlemmernes side. Derfor sier vi: Slut op om Sam, og la oss løfte i flokk.

Med dette ønsker vi Sam tillykke med valget, og lover ham all den støtte og det samarbeide vi kan yte.

Når Harry L. Hansen nu etter to års iherdig arbeide som president, følte, at han fortjente en hvilestund, så undrer det

### COMPLIMENTS TO NORDEN LODGE NO. 2 Sons of Norway

DR. QUEVLI  
Medical Arts Building

### Washington Cleaners & Dyers

1104 — 6. ave. — Main 0603  
Alt til faget henhørende arbeide utføres godt og billigt.

HANS LAVIK, innehaver.

### HORN-HOLMES CO. (Grocers Since 1896)

Two Stores:  
3901 SIXTH AVENUE  
P.Roctor 0504

1002 CENTER STREET  
MAin 7221

### Neighborhood Service Station

Gasolin — Olje — Automobilringer

South 15th and K Streets

ALFRED IVERSEN, Eier

### Jetland & Palagruti 912 Pac. Ave.

Eneforhandler:  
Kirshbaum Two Pants Suit and John B. Stetson Hats  
Ellers alt henhørende til herregarderoben

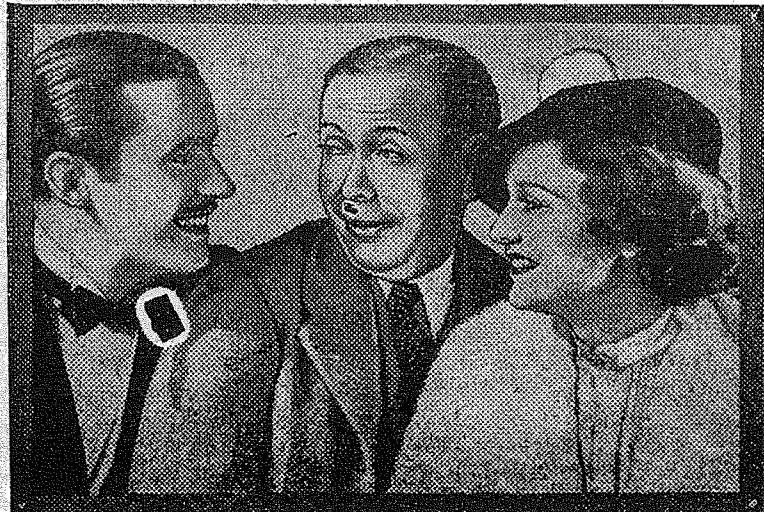
(Ingvald Jetland har været medlem av Norden No. 2 siden 1910)

### P. Oscar Storlie So. Tacoma Undertaking Company

5036 So. Tacoma Way  
Garland 1122

Rimelige priser. — Kredit.

### HALF OF BIG ROXY BILL



Charles Sabin, Frank Craven and Sheila Mannors in the Columbia picture, "That's Gratitude," opening Saturday this week at the Roxy. On the other half of the program are Laurel and Hardy in a full-length feature comedy, "Babes in Toyland."



### Night and Morning Promote a Clean, Healthy Condition

FOR EYES IRRITATED BY EXPOSURE TO SUN, WIND, OR DUST, APPLY A FEW DROPS OF MURINE. IT RESTS, REFRESHES, SOOTHES

Safe for Infant or Adult. At all Druggists.  
Murine Company, Dept. H. S., Chicago



**OXFORD-BEVEGElsen**

(Forts. fra side 1)  
 prosess, den krever en skrekkinngående ærlighet, ti bunnen av sinnets skumleste kringelkroer. Og den krever gjenopreisning av det forbrutte i den utstrekning det lar sig reparere. Det er ikke bare søtt å sende tilbake mere og mindre urettmessig bekomne pengebeløp eller å skrive breve til folk man har baktalt, de av oss som etter ringe leilighet har forsøkt oss litt på metoden kunde nok fortelle om det.

Hånd i hånd med dette befriende oppgjør går arbeidet med den "livsforvandling" som følger i Oxfordmenneskenes spor, nettopp oppgjøret synes å ha en evne til å skape glade mennesker, de taler iallfall påfallende ofte om hvor morsomt de har det sammen, utenforstående blir slått av den livsglede, den muntre aktivitet som preger dem. Det får en uvilkårlig til å tenke på at et av vilkårene for å opphøre et menneske til helgen i den katolske kirke er at en dyp, indre glede til tider skal ha brutt igjennom i angjeldende liv.

Oxfordbevegelsens "livsforvandling" er en forvandling ikke bare følelsesmessig og i det stille, men åpenlyst og i alle relasjoner. Ofrettsmessig som i samfunn og politikk forlanges det at de "livsforvandlede" mennesker praktiserer uten avkortning de "fire absolutter" fullkommen ærlighet, fullkommen renhet, fullkommen uegennyttig, fullkommen kjærlighet. Det er det som får menneskene til å stusse over bevegelsen og til å tro på den. "Guds rike består ikke i ord, men i kraft, heter det jo. Der tales, på teologisk hold især, en del om de farer bevegelsens metoder rummer. Kanskje kan det være lit i det, jeg vet det ikke, men sikkert er det, at det også er sagt at det kan være, bevist eller ubevist, et påskudd til å holde sig den fra livet, ens makelighet skal så visst ikke tiltales av den! Men noen religiøse utsvevelser kan visst ingen påstå at der følger i Oxfordbevegelsens spor.

Den er fullkommen disiplinert og arbeider alltid med kirken som bakgrunn og mål. Og den er, etter hvad en av de førende teologer i kirken, all skepsis til tross, innrømmer, blitt "et basunstøt for den hensovende kirke". Noen sekt danner den altså ikke, den har ingen organisasjon ingen innskrevne medlemmer, ingen administrasjonskonto, ingen ansatt funksjonerer. Den ber ikke om kollekt, men lever i så måte som liljen på marken, og

det har tydeligvis ikke hindret dens vekst.

Hvad slags mennesker er det så den har i sitt følge? Jo, snurrig nok, de intellektuelle kretser verden over først og fremst. Lederen fikk for sig at det var i de unge akademiske leire at man mere enn noe annet sted trengte den religiøse fornyelse han selv på underlig vis var blitt ført frem til, og som det var blitt ham en indre nødvendighet å føre videre til andre. Gjennom disse kretser av studenter og professorer kom bevegelsen fra lederens hjemland Amerika ad omveier til å få sitt centrum i Oxford, skeptisismens og åndssnobberiets faste borg. Derfra er den under navn av Ox. fordgruppebevegelsen nåd videre til sociale kretser, til finansmenn journalister, politikere og prester verden over, men også til arbeidere, funksjonerer og jevne folk fra alle leire. Dens siste fremstøt gjaldt Londons slum som fem hundre Oxfordfolk gjorde stormløp på siste vinter. Dette med de mange spisser har ellers falt enkelte kretser litt tungt for brystet og de har med en smule kjølighet kalt bevegelsen for en smokingbevegelse. Nu ja, den er øiensynlig tillike det, men det er da godt at der er noen som tar sig av de smokingklede også. Man er forresten oppmerksom på at bevegelsen ikke minst har nått kretser som kirken ellers ikke lett får tak på, de som er der før skulde jo ikke egentlig være leire for det.

Denne annens hånd kunnskap om Oxfordgruppebevegelsen er vesentlig hentet fra Sverre Norbørgs: "Oxfordgrupps" et ypperlig lite åtti siders hefte, som på en uendelig enkel og overbevisende måte gir et bilde av bevegelsen, og fra C. J. Hambros oversettelse av den kjente engelske publicist Harold Begbies bok "Livsforvandling" som er mere inngående. De gir tilsammen et fyldig bilde av denne merkelige verdensbevegelse; — ovenstående lille artikkel har bare kunnet gi et beskjedent riss av den. (URD)

Insent av Ida C. Johnsrud.

**NILS COLLETT VOGT**

(Forts. fra side 1)

undtagelse av hans to siste bøker "Fra Gutt til Mann. — Et stykke selvbiografi," og hans nettopp utkomne bok "Opievelser." Hele Nils Collett Vogts litterære produksjon, hans mange forskjellige diktsamlinger, skuespill såvel som hans to siste selvbiografiske bøker, er alle utkommet på H. Aschehoug & Co's Forlag, Oslo. "Fra Gutt

Det vil lønne sig for Dem å spørre etter  
**OLYMPIC MILK**  
 hos Deres kjøpmann.  
 OLYMPIC DAIRY PRODUCTS  
 Tel. Broadway 4129

til Mann" er en sjelden inntagende bok. Han har skrevet om sin barndom og første ungdom. Collett Vogts barndomsår falt i en tid, da man i Kristiania gikk på landtur i Ullevålsveien, og da St. Hanshaugen het Mærrahaugen og var en tumleplass for indianere og røvere. Også skolelivet artet sig annerledes enn i våre dage. Det var pugg og pryl, en oppdragelse, som var vel egnet til å nære oprørske tendenser. Og opprøret var Collett Vogt i en meget tidlig alder. Fra barndomshjemmet og skolen og friluftslivet i de åndelige brytninger i 80-årene. Vi oplever møtene i Arbeidersamfundet og de uendelige diskusjoner på kafeer og hybler, om riksstretten og Sverdrup, om Bjørnson og Ibsen, om Hans Jæger og bohemstriden. Bølgene gikk høit, og Collett Vogt var med overalt. Han studerte jus, men blev trøtt av det og vilde bli journalist; men der var ingen plasser ledig. Så sakkett han av og "drev for vind og bølge." Med liv og lune forteller han sine inntrykk fra den tid, da beslagleggingen av Hans Jægers "Fra Kristianiabohemen" fant sted, og alt det oppstår den vakte, om sitt samvær med Carl Nærup og Camilla Collett, Arne Garborg og mange andre.

Collett Vogts bok gir et sjeldent rikt og fengslende tidsbilde, glimrende skrevet og fortalt. Der kunde selvsagt skrives lange, og også interessante artikler om hvert enkelt bind Nils Collett Vogt har gitt ut; men det får vi overlata til professorerne Bull och Pásche, som nok vil ta vare på det i det store, elegante og festlige verk Norsk Litteraturhistorie. I "Opievelser" fortsetter Collett Vogt med videre å fortelle fra sin ungdom, oppgjøret med sin far, samværet med Tryggve Andersen og mangfoldige andre ting, om kunst og kjærlighet, minner og barnehjemmet. Men denne boken skal vi komme tilbake til senere. Den er også blitt en stor og gjild bok, en levende og fin kulturskildring, som dypt er preget av Nils Collett Vogts sinnsopfatning, skrevet med en friskhet og en varme og med en oppriktighet og et alvor, som

må gjøre inntrykk på enhver mottagelig leser. Og — den gir oss sann menneskelighet og høi kunst.

Dr. H. A. Eckers.

**WALDEMAR AGERS REISE TIL NORGE**

(Forts. fra side 1)

dere av den kaliber kan man nok forstå at avholdsforeningen er virksom. Den har et stort og vakker lokale med avholds-kafe og er øiensynlig opsatt på å holde kampen gående.

Haugesund har en overnatte kostbar og stor City hall eller Rådhus foræret av skibsreder Knut Knutsen, der skjenket byen en million til sådant øiemed. Den er helt monumental at se til og er kostbar nok og tidsmessig; men innledningen er kanskje litt formeget "sunkis" og virker streng og formålstenlig men gir ikke et venlig inntrykk, som næsten alt og alle ellers i Haugesund.

I bygningen er også et museum for ting av lokal interesse. Jeg festet mig især ved den store samling av fotografier av byens eldste borgere, — de som hadde været med og bygget den op. Dertil billeder av gamle og forlengst ophugne og forsvunne seilskibe. Disse hadde jo sin egen historie i byens liv. Hvert barn kjente disse i byens hjemmehørende store seilskibe, der gikk på lange tokter og var borte et par år om gangen. Det var festdage når de kom hjem. Det er hr. John Døsseland som tilskrives æren for å ha samlet de fleste av de her utstilte sager: Gammelt verktoei redskaper, våben, møbler o. s. v. Han er en meget beskeden mann og vil slet ikke ha noen "Ord" av sitt arbeid; men en kan ikke vandre lenge med ham mellom disse samlinger før man forstår, at han har hat stor glede av sitt arbeid.

Det er nok meget å bestille foroldgranskere på disse kanter. Her har man gjort jordfunn som tyder på bebyggelse helt fra den eldre steinalder, tusinder av år før vår tidsregning begynner (e. k.) Gamle gravhauger og Bautastener bærer vidne om at her har norske vikinger hat sine hjem. Ikke langt herfra lå Harald Hårfagres kongsgård, Kirken på Avaldsnes er vistnok sine gode 800 år gammel og kan ennu brukes.

Vi måtte naturligvis se Haraldstøtten — en 55 fot høi obelisk reist på en høide ut mot havet og omgitt av bautastener fra hvert av de fylker han underla sig, da han samlet Norge til et rike. Den høi, som obelisk er reist på, skal være Harald Hårfagres grav. Den blev avsløret i 1872 på 1000 års dagen for Norges samling og det var nok en stor dag for både Haugesund og hele landet. Dengang lå Haugen et godt stykke utenfor byen. Holder byen på å vokse som den har gjort, så blir den kanskje engang midt inne i byen. Den er innenfor byggen-sen allerede.

Den 23de okt. hadde jeg som før fortalt min første sammenkomst med avholdsfolket som foredragsholder. Det var i Haugesund Totalavholdsforenings vakre lokale. Som et bevis på den interesse som endog ungdommen i Haugesund har for sin by og sin bygd kan nevnes at avholds-ungdommen stiftet et "Fjell-lag". Formålet var å få sig opsatt en hytte oppe i fjellene og derved uomtrent til fjellture for å styrke både sjel og kropp og vekke kjærligheten til friluftsliv. Og ikke det alene. De satte sig som mål også å bidra til å "klæ fjellet". Landskapet der ute mot havet er jo ganske trøbart. De begynte i 1905 med 43 medlemmer. De fikk

lov å sette op en hytte men fikk skjøte på grunnen, da det var usikkert utmark. Hytten blev bygget ved Krokavatnet, 1 times vei fra byen. Veggene blev opmuret av gråsten men materialer til tak og gavler utstyrt osv. måtte de bære op på ryggen men de fikk hytten sin ferdig. I 1907 meldte de sig inn i amtets skogselskap og søkte tilatelse av kommunen å plante trær. Denne fik de også, men på de besynderlige vilkår at det offentlige bidrag, som de fikk av fylket til arbeidet, skulde tilfalle kommunen, enda det var i kommunens egen utmark de vilde plante. De hadde ingen øvelse men fikk da plantet ut 2,00 trær I 1908 fikk de beholde amtsbidraget mot å forplikte sig til å beplante 1000 a 1200 mål innen 10 år. I 1915 hadde de sat ut over en halv million trær. Men så måtte de flytte hytten sin, da grunnen jo ikke var deres. Nytt slit, men også nye seire. Ved sitt 25-års jubileum hadde de plantet ut over en million trær og Haugesunds kommune har nu over 2000 mål før trøbart og verdiløst land beplantet. Laget har oprettet sitt eget brandkorp for å verne om plantningerne. Det er ungdom som fortjener å minnes. Ikke mange land kan opvise en slik ungdom.

Denne jordkloden vår er ikke så stor, som vi inbilder oss. En dag som jeg sammen med datteren går og glor på alt det vakre i vinduene som vi ikke har råd å kjøpe, så kommer en mann styrtende like på mig — og — hvem skulde det være uten Emissær Meland, som for noen år siden var i Amerika og bl. a. holdt en rekke møter i vår menighet i Eau Claire — og trakk store forsamlinger kveld efter kveld uten hverken å brøle eller true folk eller utbrede sig om busemannen. Hans evne, hjertelige og naturlige måte å tale på vandt megen inngang for sund gudsfrykt. Han hadde set i bladene at jeg var i byen og hadde lett efter mig. Vi var og er gode venner. En ordets forkyntner som man tør be om en fyrstikke uten å vekke anstøt treffer man ikke hver dag.

Han hadde hat planer om å ta mig over til Karmøya, hvor han bor og ut på seifiske. Det skulde været interessant å se eller retttere høre hvordan han uttrykker sig, når en stor fisk slår sig løs på båtkaften for ham? Men så hadde de fått meslinger i huset. Ikke vet jeg om jeg har hatt dem før eller ikke, men jeg vilde ikke på noen chanser. — Disse meslinger på Karmøya frelste sikkert livet for mangen en stor sei eller torsk. Jeg kan ikke tenke mig muligheten av at noen ordets forkyntner skulde kunne stikke mig ut i den geschæft.

Hyggeligt var det i Haugesund Bokhandler Sund og hans familie, fru Sigrun Palm og hennes søstre men fremfor alt skolebestyrer Brekke og John A. Døsseland vil jeg minnes lenge. Den sistnevnte satt jeg og pratet med en kveld til langt på natt. Vi fikk mange hilsninger til Eau Claire folk, som er fra Haugesund og deromkring.

Haugesund har fire folkeskoler med ca. 2,600 elever, 26 lærere og 38 lærerinner. Med undtagelse av den eldste skole så er bygningerne opvarmet ved elektricitet. Skolen i sydbyen har lysbilledsal, læseværelser for barn, spisesal og skolebad samt svømmebasin. Breidablik-skolen i byens centrum har ved siden av sine 26 klasseværelser spesialrum for naturfag, sangtegning, håndgjerning, lysbilledsal, Skole bad tandklinik etc. (Dette som et eksempel på hvad folkeskolerne i en middelstor by i Norge nu har å by på.)

Forts.

Patronize our advertisers.

**TIL ALVOR OG SKJEMT**

Sange, fest-dikte, gratulasjonsvers og prologer til alle mulige anledninger, på norsk og engelsk. 50 års erfaring, rimelige priser. — Send alle mulige opplysninger til

FRITHJOF WERENSKJOLD  
 2609 W. 8th st., Los Angeles, Cal.  
 (Morsomme viser til kjente melodier, om ønskes.)

**We Solicit your Patronage MODEL LUMBER COMPANY**

2424 Bay Street & Portland Avenue  
 Main 6238 Tacoma

**Importert Stokk-fisk og prepareret LUTEFISK**

hos **WESTERN FISH CO. MANNINGS MARKET**  
 (Hj. av 11. og Commerce)  
 PHIL. BROS., Prop.

**HEGGLUND'S "KASINO"**  
 Øll og lettere lunches. Cigarer, cigaretter og konfekt.  
 "Gladt bemötande"  
 1218 So. K Sts., Tacoma, Wash.

**KACHLEIN BROS.**  
 906 BROADWAY  
 42 YEARS PRESENT LOCATION

Scandinavian Photographers  
**PETERSON STUDIO**  
 764 St. Helens Ave.  
 Phone Main 9237

**CARLTON HOTEL**  
 GEORGE NELSON, Eier  
 Hotellet er under ny ledelse og anbefales det ærede publikum  
 RIMELIGE PRISER  
 Jefferson Ave. og 17de Street

Butter is cheaper, the quality better. Our butter is churned from finest quality cream.  
**CRYSTAL CREAMERY**  
 Crystal Palace Market

**Tuell Funeral Home**  
 Vi er beredt til aa staa til tjø-neste saavel natt som dag.  
 2215 Sixth Ave. Main 580

**LINCOLN PHARMACY**  
 So. 38th and G st. GARland 9752  
 Household Remedies, Prescriptions  
 Olympic Ice Cream

Besø k  
**George S. Johnson's Coffee Shop**  
 1106 — Sixth Ave.  
 Utmerket norsk mat serveres

**LES I JULEN!**

**E. B. SLETTEDAHL: "VIDUNDERLIGE OPLEVELSER"**  
 Pastor Slettedahl skildrer i denne bok sine egne oplevelser gjennom 44 år som prest her i landet. Boken koster \$1.25 og er på 200 sider. Den egner sig fortreffelig som julegave. Send den til gamle mer i Norge, men gjør det straks, så rekker den frem til jul.  
 "Vunderlige Oplevelser" passer også utmerket for oplesning i kvinneforeninger o. l.  
 Vi har et lite oplag på hånd. Send Deres bestilling idag.  
 Ønsker De boken sendt til Norge, bedes De oppgi navn og adresse, samt vedlegge 10c ekstra for porto-utgifter.

**J. SWANES: "BLANDT KVEITEFISKERNE PÅ NORD-VESTKYSTEN"**  
 En overmåte interessant bok på 165 sider, som skildrer kveitefiskernes vilkår.  
 Boken egner sig fortreffelig som julegave til slekt og venner i Norge. Spesielt bør den, som selv har hatt med fisket å gjøre, benytte denne anledning til — gjennom Swanes bok — å fortelle dem derhjemme om de mange farefulle og spennende oplevelser i forbindelse med disse fiskerier.  
 Boken koster kun \$1.00. Hvis De ønsker den sendt til Norge, bedes De oppgi adresse og vedlegge 10c ekstra for porto, og vi vil besørge boken sendt for Dem.

**Ulrich Zacharias Ulrichsen: "BREVE OG BUDSKAP"**  
 For De som ønsker sig en god latter iblandt, er Ulrichsens "Breve og Budskap" den "rette" bok.  
 Vi har sikret oss rest-oplaget, og ønsker å bli av med bøkene hurtigst mulig — derfor den latterlig billige pris — 25c.  
 160 sider av bare moro!  
 (Vi tar gjerne frimerker)  
 Enhver abonnent til "Western Viking", som innsender et års kontingent i forskudd, plus 5c porto, vil få boken tilsendt omgående. Tilbudet gjelder kun for en begrenset tid, eftersom vi kun har et lite oplag.

**WESTERN VIKING**  
 1216 South K Street Tacoma, Washington

1216 South K Street

Tacoma, Washington



**BREV FRA ULRICHSEN**



For likesom å pusje salget av boken min nu til julehelgen, så skal eg tillate meg å gjengi ein julebetraktelse eg skrev i 1931:

Noen julebetraktelse slik som dere er vant til å få han, må dere ikkje ekspekte fra meg. Eg er ikkje av de skrivaner som skriv en julebetragtning et år og bruker ho så lenge eg lever (akkurat som 17de mai-talerne.) No sir, eg setter meg ned og skriver en ny en for hver jul. Det er med julebetragtning akkurat som med julegavene — vi liker ikkje å få samme slags hvert år.

Noke av det som vi først av alt må ofre noen tanker og ord når det stunder mot jul, er lutfisken. Å feire jul uten lutfisk for en norsk mann eller kvinne er næsten som å kjøre bil på "flat tire". Eg er utav den formening at når det heter i alle julebetraktelse om at der skal være en "velbehagelighet blandt folkene" så menes det for en stor del lutfisk. For det har både du og eg erfaring for, at der hvor der er nok av lutfisk og flatbrød, der mangler det ikkje på velbehagelighet. Så er det det med lutfisken som med all annen fisk, at den er god for hjernen. Og nettop i juletiden trenger vi kanskje mere enn noen annen tid på året å ha føde for hjernen. Aja, for den saks skyld er det vel mange som gjerne kunde spise fisk hver dag i året uten å få for meget av den.

Nu er det jo så, at vi har både lutfisk og flatbrød og rullepølse å glede oss til for julen, men allikevel så vil eg ha bemerket, at jul i det her landet og jul hjemme i Norge er ikkje det samme. Og når eg sier det, så mener eg ikkje bare å matvegen. For bare å snakke om "Sante Klausen" som dem har i gater og forretningene her i landet. Hvad er det mot julenissen vi hadde hjemme? — Alle vi som grodde op i Norge ifra vi var små og til vi blev litt større — vi har naturligvis sett julenissen, og vi vet at den karen var ikkje av dem, som fløi rundt i gaterne og stillet seg ut i forretninger. Nei du, nissen kunde vi helst treffe på fjøsloftet tidlig på juledagsmorrnan, og det er en vitterlig ting at han var ikkje til å spøkes med. Han var jo overlåg snild med kretturen, og stjal både høi og havre og fora dem med julenatten, men dere vet allesammen hvad som kunde hende, hvis budeien glemte å sette ut grautfate til ham.

Nu med det samme eg nemner graut, så er det vel bare sin plass å oplyse, at det var ikkje bare nissen som var glad i grauten. Julegrotten hjemme i Norge var næsten likeså almindelig som lutfisken og svinesteika, og der var mange som spiste så meget graut i jula, at dem gikk med efterveerne til langt fremimot påskehelgen. Og til grauten eller

**SQUARE DEAL CLEANERS**  
Main 5291 (Ask for Martin Torve) Res. Phone GA. 3117-J  
We specialize in Alterations, Relining and Repairing.  
MARTIN TORVE 2317 Pacific Ave. (Opp. Sears Roebuck)

lutfisken og svinesteiken hørte der gjerne mange slags drikke. Og det ordet som mange av oss kjenner —noken av egen erfaring — at "når øllet gjeng in, så gjeng vitet ut", så vi ofte praktisert i den glade juletid.

I don't think it is right of me to stop writing about lutfish, before I have said a few words in English about the matter for the benefit of the younger generation, that is not so strong in the Norwegian language. So here we go: — Even for you that can't talk Norwegian lutfish taste the same way as for us that can, and if you have the right taste for what there is good for you — you'll like lutfish. As I have just said to my countrymen above, lutfish is good also for the brain; therefore you ought to put in a good word for it wherever you go. You know that your daddy is just about the wisest man in the world, and lutfish has had a whole lot to do with it. If you don't believe me, ask your mother, she knows.

Ovenstående tillikemed mange andre oplevelser og beretninger finner dere i boken min, som selges for bare 25c. Betaler du "Western Viking" et år i forskudd (pluss 5c. for porto) får du boken gratis.

Det er best du skriv idag, skal du få den til jul.

Ulrichsen

**CANADIAN REINDEER DRIVE NEARS END**

Ottawa, Canada.—Canada's Christmas present to her Eskimo population this year will be a herd of about 3,000 reindeer.

After a five-year trek of 1,000 miles across the rim of the Arctic circle from western Alaska to the Mackenzie River delta, the great drive of reindeer is now in its final stages, and it is expected that delivery by the vendors of the herd will be successfully completed before the beginning of the New Year. Starting the arduous journey in December, 1929, the herd reached Canadian soil in the spring of 1933, and plans were made to rest the animals during the summer and early fall in preparation for the 70-mile dash across the delta of the Mackenzie to the station prepared for them near Kittigazuit. In January, 1934, the crossing was attempted, but owing to severe weather conditions the herd stampeded during a blizzard and returned to their grazing ground near Shingle Point. Quite a number of the herd was lost, but this has been more than made up by the successful fawning season this year. The herd is now

ready for another attempt to cross the mouth of the Mackenzie and with the benefit of the experience gained in the previous effort it is felt that delivery to the station near Kittigazuit will be accomplished.

The five-year trek across the roof of the world marks up an Arctic saga destined to live long in the lore of the north country. Before civilization's invasion of the north country the Eskimo was content to lead a simple and hardy life, depending upon the game animals and fish for a living. The coming of the white man changed this and the Eskimo, in order to obtain rifles, ammunition, and many other things that he did not need before, must now devote his time to hunting the white fox, which is the principal fur of the Far North of commercial value. As he has to trap foxes during the time when he should be catching seals and hunting caribou for food and clothing, the Eskimo must now go to the trader for these necessities. With the object of broadening the basis of subsistence of the northern natives, the introduction of the reindeer has been brought about.

**COOPERATION AIDS TO CUT FIRE LOSSES**

Aviators, housewives, miners, state police, storekeepers, sheriffs, game wardens, scoutmasters, camp tenders, prospectors, mail carriers, stage drivers, tourists, farmers and stockmen are included in the list of people who reported forest fires at fire protection stations last summer. The outstanding services performed by these public spirited citizens, without one thought of reward, are cited in a recent report of the Pacific Northwest forest experiment station.

The report points out that prompt voluntary service in reporting forest fires often has been the means of preventing disastrous conflagrations. The first hour or even half hour after discovery usually determines whether or not the fire will be confined to a small area.

An instance is cited from the Whitman forest in Oregon where a farmer and his wife discovered and fought a stubborn blaze. Finding that they were unable to extinguish it without help, the wife drove their car ten miles to report the fire and piloted a truckload of fire fighters back to the blaze.

Interested cooperation such as this, it is said, shows an intelligent appreciation of the fact that "everyone loses when timber burns," and that in the end the public may be the chief loser. Hence the interested cooperation of forest travelers in responding to the invitation of the roadside signs of the forest service to "Report Forest Fires Here."

**BESTE BRILLEGLASS  
PALITELIG AVPASSNING  
RIMELIGE PRISER  
E. S. GUDMUNDSON  
728 St. Helsn Ave., Tacoma**

**Fra Normanna Hall Ass'n**

Normanna Hall Ass'n karneval i Normanna Hall sist fredag og lørdag var ganske godt besøkt, og blev i det hele tatt vellykket. Ved trekningen lørdag aften, var følgende de heldige:

- Art. 21—536, Fru O. P. Nervik, 2701 So. 48th.
- Art. 22—Nr. 501.
- Art. 23—Nr. 523.
- Art. 26—799, A. H. Molver, 4525 S. Thompson.
- Art. 67—393, Karl Ehler, 1508 So. 25th street.
- \$5.00—1418, Tony Salatino, 1411 So. Sheridan.
- \$10.00—0172, Vivian Norberg, 1819 So. L st.

Følgende "Bonds" blev også uttrukket, og ihendehaveren kan nærsomhelst hente sine \$5.00:

- 406—Peter Iversen
- 159—Jens Berg
- 500—Hjalmar Miller
- 141—P. F. Nelson
- 384—J. J. Quilhaug
- 164—C. U. Nilson
- 87—Ellis Olsen
- 456—John Brenden
- 153—Jens Berg
- 289—Bjarne Norman
- 572—P. O. Storlie
- 91—C. Gaasemyr
- 326—Simon Dahl
- 203—Nick Andersen
- 193—K. K. Myhre
- 589—A. M. Colbo
- 146—Geo. Gundersen
- 453—John Brenden
- 303—Winterhus
- 624—A. Tveten
- 552—G. Westerdale
- 7—Andrew Johnsen
- 530—B. L. Kirkebo
- 241—J. L. Johannesen
- 507—O. J. Stornes
- 197—Hilma Alexander
- 612—M. O. Tveten
- 270—J. M. Arntson
- 594—Eivind Andersen
- 53—Ole Tveiten
- 245—Peder Stenso
- 342—C. Quevli
- 231—Johan Egge
- 591—Eivind Andersen
- 562—H. M. Pedersen
- 453—Peder Carlsen

All ondskap er svakhet.

Der har aldri været en god krig eller en ond fred.

B. Franklin.

Abonner på Western Viking!

Nye nedsatte billettpriser  
Tur og Retur

**Norge**

3dje kl. fr. \$128

Turist kl. fr. \$153

For spesielle  
RUNDREISER  
med begrenset tid i land

- Tilbakereisen fra Gøteborg tiltrades 12—15 dager efter ankomsten, eller med nærmest følgende leilighet. Ved senere tilbakereise må den vanlige rundreise-takst betales.
- DROTTNINGHOLM .....12. Jan. (Fra Gøteborg 9. febr.)
- GRIPSHOLM .....2. Febr. (Fra Gøteborg 9. mars)
- DROTTNINGHOLM .....23. Febr. (Fra Gøteborg 9. mars eller 6. april)
- DROTTNINGHOLM .....23. Mars (Fra Gøteborg 6. april eller 10. mai)
- DROTTNINGHOLM .....20. April (Fra Gøteborg 10. mai eller 18. mai)

For videre opplysninger, bestilling av kahytt-plass, assistanse ved utferdigelse av nødvendige papirer etc., henvender man sig til nærmeste agent for linjen eller til

**Swedish American Line**  
White Bldg., 4th & Union, Seattle.  
F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue, Tacoma, Wash.  
John Hedberg, 508 1/2 So. 11th St., Tacoma, Wash.  
Martin Carlson, 1218 So. K St., Tacoma, Wash.

**HINZ FLORIST**  
BLOMSTER for BEGRAVELSEN  
So. K og 7de St. — Main 2656  
(Etableret 1892)

**JOHNSON'S  
K Street Market**  
1212 SO. K STREET MAIn 9879

**We Are Now Taking Christmas Orders for**

POTATO SAUSAGE (Potatis Korv), lb. . . . .	18 <sup>c</sup>
LAMB ROLL (Rullepølse), lb. . . . .	40 <sup>c</sup>
PORK ROLL (Sylta), lb. . . . .	40 <sup>c</sup>
LIVER SAUSAGE, lb. . . . .	20 <sup>c</sup>
LUT FISK, 3 lbs. . . . .	25 <sup>c</sup>

**Order Now and Be Sure You Get Yours!**

Buy your meats at  
**FAMILY MARKET**  
Corner 26th & Proctor PROctor 1156

Mrs. M. Isley, widow of the late Matt Isley, announces that owing to the recent death of her husband she has sold out her interest in the Family Meat Market at 26th and Proctor to Mr. M. W. Marush, with whom a satisfactory settlement was agreed upon.

The Marush Family Meat Market will operate under the management of E. G. (Red) Bergen, who has been well known in the meat business for many years, assisted by Mark L. Marush. The market will continue to keep up the high standard of merchandise. Only the best quality being used in fresh and smoked meats, poultry, fish and oysters. It will pay you to trade here.

Also LUTEFISK, per lb. 10c — 3 lb. for 25c

**CHRISTMAS CARDS** with that individual sentiment just as you would like to express it. . . More than just a printed card. Come in and look them over—a big assortment.

GIFT SUGGESTIONS AND TREE LIGHTS AND DECORATIONS — SHAVING SET, RAZORS, BRUSHES WRAPPING PAPER, TWINE, PACKAGE CARDS AND STICKERS POWDERS, PERFUMES, CREAMS AND LOTIONS — MAGAZINES, CANDIES, CIGARS

**ECONOMY DRUG STORE**

1114 South K Street FREE DELIVERY BRoadway 4751

**HANS JOHNSON  
DEPARTMENT STORE**  
1122 SO. K ST.

**RAIN COATS**  
PEACH SKIN FINISH, wind and rain proof. Gun metal color. All sizes. \$4 95

**OVERCOATS — \$14.98**  
MEN'S BLACK OVERCOATS— \$14 98  
All wool. All sizes.

**AUTO ROBES**  
100 PER CENT WOOL, good patterns, a real buy at. \$2 98

PHONE BRdwy. 2651

**P. Seborg**  
JEWELER

CLOCKS WATCHES DIAMONDS FINE JEWELRY

1147 Broadway. WE BUY OLD GOLD Tacoma, Wash.

**En prektig Julegave**

J. SWANES:  
"BLANDT KVEITEFISKERNE PAA  
NORDVESTKYSTEN"

Boken kan bestilles fra "Western Viking's Ekspd.  
1216 So. K St., Tacoma, Wash.  
PRIS \$1.00

Boken egner sig fortreffelig som julegave til venner og kjendte hjemme i Norge. Bestill den nu og send den i god tid, så den rekker frem til julehelgen . . .

**Money Talks Here!**

Xmas Specials at  
**20% DISCOUNT FOR CASH!**

**BATH ROBES**  
**SILK SHIRTS**  
**LEATHER JACKETS**  
ALL AT 20% OFF FOR CASH

**OTHER XMAS SPECIALS**  
Blue Zipper Jackets. . . . . \$3.95  
All Wool Sweaters. . . . . \$1.00 and up  
Silk Neckwear, 2 for. . . . . \$1.00

20% OFF { BETTER GRADE CLOTHING } 20% OFF { 2 PANTS SUITS - OVERCOATS } OFF  
Save 20% by Paying Cash!  
\$24.50 now. . . . . \$19.60 \$34.50 now. . . . . \$27.60  
\$29.50 now. . . . . \$23.60 \$39.50 now. . . . . \$31.60

All Biltmore Suits and Overcoats are Union Made.  
**PORTER-CUMMINGS COMPANY**  
Home of the BETTER Grade of 2-Pants Suits and Furnishings  
936 Pacific Avenue MAIn 9217